



I POWIEŚCI.

Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

PRENUMERATA WYNOŚI:

W WARSZAWIE kwartalnie rs. 1 kop. 80.—Z przesyłką pocztową w Cesarstwie i Królestwie, kwartalnie rs. 2 kop. 50. Numer pojedynczy kop. 15. Przedpłata dla GALICJI wynosi we LWOWIE w księgarni GUBRYNOWICZA i SCHMIDTA kwart. w miejscu złr. 3. na prowincyi z przesyłką pocztową złr. 3 c. 80. W KRAKOWIE w księgarni GEBETHNERA i S-ki kwart. w miejscu złr. 2 c. 75 na prowincyi złr. 3 c. 50.—W POZNANIU prenumerować można w księgarni LEITGEBERA i S-ki kwart. w miejscu prenumerata wynosi marek 5, na prowincyi z przesyłką pocztową marek 6. Listy i przesyłki pieniężne adresować prosimy Do J. K. GREGOROWICZA w Warszawie, przy ulicy Elektoalnej Nr 779 (nowy 41).

Treść Numeru: Kwestye i Sprawy (dokończenie). — Żal za stepem (wiersz). — Obrazki Warszawskie, przez Jana Kantego Gregorowicza (dalszy ciąg). — Kochać (wiersz). — Wiedeń i życie wiedeńskie, przez Wiktora Tissot (dalszy ciąg). — Gawędy naukowe. — Przegląd literacki (dalszy ciąg). — Obrazy na Wystawie Towarzystwa Zachęty Sztuk pięknych w Warszawie. **W dodatku:** Wyrzut sumienia, przez T. Bentzon, przekład J. B. (dalszy ciąg). — Jakób Bernard, przez Maryę Guerrier de Haupt Laureatkę Akademii francuskiej przekład K. P. (dalszy ciąg).

Kwestye i Sprawy.

VIII.

O pieniądzech.

(Dokończenie).

Nakoniec, po trzeciej, przechodzi do ważnej, interesującej i żywotnej kwestyi drożyzny potrzeb do życia. Przy gospodarstwie pieniężnym, panującym w obecnym ustroju ekonomicznym, każdy osobnik i każda rodzina musi koniecznie wydawać corocznie pewną kwotę dla utrzymania swego bytu. Obliczenia naukowe wykazały, że najwięcej zawsze wydaje się na żywność, następnie na mieszkanie (z opałem i światłem), potem na odzienie, a mniej już daleko na potrzeby i rozrywki umysłowe. Ten ostatni fakt jest mało pocieszającym z tego względu, że potrzeby i rozrywki umysłowe bynajmniej nie są rzeczą najtańszą, ażeby znaczną ich obfitość można było pozyskać tanim kosztem, ale potrzeby cielesne i fizyczne są zawsze jeszcze, stosunkowo, znaczniejsze. Wypada wszakże mieć nadzieję, że z czasem może wydatki na potrzeby fizyczne zrównoważają się z wydatkami na potrzeby wyższe, umysłowe. Tymczasem, rzeczą jest uwagi godną, że ceny na wszystkie w ogóle potrzeby do życia ulegają ciągłym zmianom. Ponieważ jednak, od czasu wprowadzenia gospodarstwa pieniężnego, wszystkie ceny obliczają się na pieniądze, wyrażenie więc o podnoszeniu się i spadaniu cen na różne produkty i wyroby nie jest ściśle; właściwie to zmienia się wartość pieniędzy, tak że drożyzna oznacza iż pieniądze stały się tańszymi, a taniość wszelkich innych przedmiotów i towarów znaczy że pieniądze zdrożały. O ile posiadamy wiadomości o cenach w dawnych czasach

i o ile sięgają nasze wspomnienia o epoce niezbyt odległej, nie ma wątpliwości że w Europie dawniej wszystko, z wyjątkiem niektórych wyrobów przemysłu, materii, galanterii i t. p., było tańsze, a następnie z każdym rokiem staje się coraz droższem. Niektóre szczegóły w tym przedmiocie są istotnie zadziwiające. Tak np. wiemy, że w Atenach w VI wieku przed Chr. za wołu płacono 5 drahm (1 rub. 25 kop). W czasie soboru konstancyjskiego (1410—1418) funt wołowiny kosztował 1½ grosza teraźniejszego, a za gęś płacono 2 kopiejki. W roku 1609 u nas wóz siana kosztował 3 grosze (ówczesne) za barana płacono 10 groszy, za wieprza 2 złote, za gęś 1½ grosza, za kurę 1 grosz. Co do tych cen zresztą wypada pamiętać, że wówczas złoty (dawniej istotnie moneta złota) znaczył prawie tyleż co dzisiaj dukat, a grosz (pierwotnie srebrny) wart był około 20 groszy; zawsze jednak i tak taniość to zdumiewająca. Zbliżając się nawet do naszych czasów, każdy wie dobrze, że jeszcze przed laty 20 w Warszawie, wszystko było niemal o połowę tańsze niż obecnie. Wójcicki we wspomnieniach drukowanych w Bibliotece Warszawskiej, podaje ciekawe rachunki z czasów nieco dawniejszych, (z przed 1830 r.), gdy 200 złotych starczyło rocznie na porządne utrzymanie kawalerskie. Przytoczę tu jeszcze, z własnych wspomnień, ceny, jakie były w gub. Mińskiej około roku 1850. Korzec pszenicy kosztował tam wtedy 4 ruble, żyta 3, pud siana 15 groszy, funt chleba razowego 1 gr., funt mięsa 4 gr., funt ryby żywej 3 gr. Za parę butów płacono 1½ rubla, za robotę tużurka 5 złotych i t. p.

Zachodzi teraz pytanie, od jakich przyczyn zależy taniość lub drożyzna produktów, czyli, właściwie, drogość lub taniość pieniędzy. Rzecz oczywista i naturalna, że jeżeli w wiekach średnich brano za pewny towar piątą lub dziesiątą część tego, co trzeba dać dzisiaj, to znaczy że pieniądz był droż-

szy, ale także i to, że owych produktów lub towarów było więcej niż potrzebowano. Przyczyny więc dawnej taniości były: drogość pieniędzy i mniejsza ludność niż dzisiaj, a może i większa urodzajność: tyczy się to, oczywiście, produktów surowych. Że towary i przedmioty, których nie produkowano zbyt obficie, były i wtedy drogie, widzimy to np. z cen futer i drogich materii na ubiory, które jeszcze w Warszawie za Stanisława Augusta były daleko droższe niż dzisiaj (Ob. artykuł Maciejowskiego O rzemiosłach I tem Kwartalnika Kłósów). Pieniądze zaś były dawniej droższe dla tego że ich było mniej; obliczono w przybliżeniu, że około czasu odkrycia Ameryki przez Kolumba, w całej Europie kursowało pieniędzy kruszcowych niewiele jak na 37 milionów rubli teraźniejszych. Że jednak handel i przemysł (które koniecznie potrzebują większej ilości pieniędzy), były wówczas w upadku, jak to widać z wysokich cen artykułów zamorskich i wyrobów fabrycznych, że środki komunikacji były zaniedbane i niepewne, jak to widać po części z niskich cen produktów surowych, a z tem wszystkiem szły w parze i w związku niski stan dobrobytu i oświaty, nie mamy więc powodu wzdychać do czasów owej taniości średniowiecznej. Drożyzna wszystkich towarów a nawet przedmiotów pierwszej potrzeby nie byłaby wcale dla nas straszną, gdybyśmy mieli dużo pieniędzy, to jest, gdyby ceny wszystkich produktów wzrastały, ale przytem gdyby wzrastały jednakowo i nasze dochody; nie byłoby to bowiem wcale dotkliwem np. dla urzędnika, który dawniej pobierał 300 rubli pensyi lub dla robotnika, który miał 100 rubli dochodu i płacił np. za funt mięsa 3 grosze, gdyby obecnie płacąc za tenże funt mięsa 12 kop. urzędnik ów pobierał 2400 rubli, a robotnik 800 rubli rocznej pensyi. Ztąd zasadnicza maksyma ekonomiczna:

„Podniesienie się cen na wszystkie w ogóle towary i produkta jest pocieszającym objawem i oznaką

postępu ekonomicznego, ale tylko w takim razie, gdy jednocześnie i w tym samym, mniej więcej, stosunku wzrasta łatwość zarobkowania i wysokość wszelkiego zarobku; wtedy bowiem drożyzna produktów, czyli właściwie mówiąc, taniość pieniędzy, jest naturalnym wynikiem pomnożenia się bogactwa narodowego.

Otóż u nas właśnie brakuje tego ostatniego, zasadniczego, warunku: o zarobek coraz to trudniej i wszelka płaca nie wzrasta bynajmniej w stosunku do wzrostu cen na towary i przedmioty: dla tego to drożyzna produktów czyli taniość pieniędzy jest dla nas tak uciążliwą i jest oznaką smutnego upadku ekonomicznego. Co innego np. w Stanach Zjednoczonych Ameryki, gdzie, jak pisze Litwos do Kurjera Codziennego, prosty tragarz zarabia więcej niż u nas profesor lub literat: dla tego tam mniej dotkliwą jest drożyzna, w ogóle znaczna (trudno tam np. o obiad tańszy niż za dolara — 1 1/2 rub), chociaż i tam jeszcze nie ustalił się nietylko stosunek idealnej, ale nawet przybliżonej harmonii i postęp pod tym względem jest jeszcze możliwym.

U nas więc, bądź co bądź, pieniądze są obecnie tanie, ale z kąd pochodzi ta taniość pieniędzy — czy tak wielką posiadamy ich ilość? Istotnie, posiadamy ich dużo, ale papierowych i tu właśnie wypada dotknąć jednej z nienajmniej ważnych przyczyn drożyzny, jaką jest nadmiar cyrkulacji papierowej. O istocie i znaczeniu papierowych, o ich z wielu względów pożytku nie będziemy tu mówili szczegółowo. Nadmienimy tylko, że wszelkiego rodzaju bilety pieniężne wprowadzają wiele ułatwienia do stosunków handlowych i przemysłowych, ale w ogóle bilety państwowe powinny być wymieniane w każdej chwili na monetę brzęczącą. Gdzie tego nie ma, tam wprawdzie powiększa się obieg wartości pieniężnych — bo i pieniądze papierowe są, bądź co bądź, wartością zamienną, za którą wszystkiego dostać można — ale z powodu niedostatecznej swej wartości wewnętrznej, pieniądze papierowe tracą cenę, i następstwem tego wszystkiego bywa drożyzna.

Tyle na tém miejscu zamierzaliśmy powiedzieć o pieniądzach i o błędnych pod tym względem pojęciach, u nas rozpowszechnionych.

Żal za stępem!

Kiedym na stepie żył przed lat ogromem,
Korną chyliłem skroń w wszechmocną zbrojny cześć,
A wśród przyrody sił czując się atomem,
Łączyłem z dłonią dłoń, by hold swój Stwórcy nieść;
Posłaniem mi był lód, mroźny śnieg łożyskiem,
Pokarmem zwie rząt żer, promieniem zorzy blask,
Napojem zdroje wód, trudy walk igrzyskiem,
Torem pielgrzymki ster przewodnik bożych łask.
Za rokiem mijał rok i mroczny blask słońca
Choć w łzach się bólu zemił nie zciemnił życia dróg,
Wprawdzie gdzie sięgnął wzrok widniał step bez końca,
Lecz on mi drogim był bo ze mną mieszkał Bóg!
Dziś jam wszedł w ludzi rój co zdrađnemi usty,
Szerzą niewiary prąd głuśnąc dziękczynną pieśń,
A czysty łaski źródło schnie w kale rozpusty,
Którą wyradza trąd w mogilną zwarty pleśń.
Miłości nie ma już, prysł czar zgody bratniej;
W sercach wre chuci szal, za złotem goni dłoń,
Ojczystej cnoty stróż — jedyny, ostatni,
Widząc zepsucia kał, odwraca jasną skroń.
I dziś żałuję lat kiedy samotnikiem

Żyłem wśród śnieżnych gór, gdzie słońca ginie blask;
Bo choć tam dziki świat, lecz w tym świecie dzikim,
Cień biegunowych chmur nie zmroził bożych łask.

Ludwik Niemojowski.

Obrazki Warszawskie

ułożone w trzech tomach

PRZEZ

Jana Kantego Gregorowicza

ofiarowane

Autorce Kroniki zagranicznej w Bibliotece Warszawskiej.

(Dalszy ciąg).

Przed wejściem do ogrodu otoczonego żerdzianym płotem w kilku miejscach uszkodzonym, towarzystwo akrobatów przyspasabiło się do okazania swej zręczności wzywając ogłosem katarynki i bębna do gromadzenia się ciekawej publiczności. Wkrótce utworzyło się koło różnej płci i wieku, akrobaci rozpoczęli łamańce i wyginania, katarynka dudliła, bęben huczał, przewracano w powietrzu koziołki, chodzono na rękach, akrobaci przerzucali się jeden przez drugiego, przeskakowali, bili po twarzy tworząc pocieszne figle a publiczność dziwiła się zręczności, śmiała, żartowała i nie spuszczała z oka skoczków, wysilających się na dowcip często gburowaty. Za każdym podobnym wybrykiem, mężczyźni śmieli się, dziewczęta skupiały się ku sobie kryjąc twarze wesołością ożywioną, a mężatki gorszyły się podnosząc ramion.

— Teraz państwu, pokażemy wielkoluda, zawołał jeden z akrobatów i podsunął się do chłopca wyrostka pomiędzy widzami, zapraszając aby usiadł mu na ramionach jak na koniu.

— Ej! daj mi pan pokój, odrzekł chłopiec, ja sztuk nie umiem pokazywać.

— To też będziesz tylko siedział i nic więcej, odrzekł akrobata, jakby na koniu to cóż ci to będzie szkodzić.

— Ja nie umiem jeździć na koniu.

— To się nauczysz.

— Nie potrzebuję.

— Dostaniesz dziesiątkę.

— To niech mnie pan weźmie, odezwał się drugi chłopiec przysuwając się zgnęcony zarobkiem.

— Usuń się, zawołał pierwszy, to już wolę ja do sztuk należyć.

Akrobata mając chłopca na ramionach zaczął obiegać w koło szranek, skakać, podrygiwać, kręcić się co naturalnie chłopcu nie bardzo się podobało, a drugi jego towarzysz poszedł między widzów domagając się datków. Składano je dość leniwie i nawet dość skąpo, sypały się jednak trojaki i piątki, bo każdy chciał zobaczyć zapowiadzanego wielkoluda, a stać bez zapłaty jakoś nie wypadało. Kiedy wreszcie kwesta ukończoną została, akrobata przykucnął, towarzysz jego z chłopcem stanął mu na plecach i wyprostowawszy się utworzył figurę z trzech głów złożoną. Publiczność z zapalem przyjęła sztukę, zaczęła klaskać akrobaci wykrzykiwali a chłopiec krzywił się na podwyższeniu tak niespodziewanem, lękając upadku. Akrobaci nie okazywali najmniejszego na to współczucia.

— Siedź bębnie kiedy ci dobrze! wołał środkowy.

— Ale, dobrze! na wpół z płaczem odrzekł chłopiec, chodź pan na moje miejsce a zobaczysz jak mi tu dobrze.

— Toś potrzebny tam był? zapytał pierwszy od ziemi.

— A czy to ja się prosił o to?

— Nie skwierz bębnie bo cię strąsnę jak gruszką, ozwał się środkowy i na poparcie groźby poruszył się.

Chłopiec krzyknął, złapał akrobatę za twarz zaślaniając mu oczy, skutkiem czego ten straciwszy równowagę, zachwiał się a z nim razem i chłopiec z wielkim krzykiem pędząc ku ziemi. Publiczność rozśmiała się, kobiety tylko krzyknęły z przestraszeniem; chłopiec jednak nie poniósł żadnej szkody padając w sypanki piasek, tylko nabawił się strachu a więcej jeszcze wstydu z tak niefortunnego zakończenia. Nie zapomniał jednak o przyrzeczonej nagrodzie.

— Niech pan teraz da dziesiątkę, rzekł pochmurny i troszkę płaczący.

— Za co? Żeś się na koniu przejechał.

— Albo to pan koń?

— Prawda, że nie koń tylko osieł, że takiego niezdare wybrał co nam sztukę popsuł. Chcesz zapłaty to chodź jeszcze raz.

— Aha! mruknął chłopiec i skrył się pośpiesznie w tłumie jakby z obawy aby go do spełnienia tego nie przymuszono.

Otoczyli go chłopcy wypytując co kupi za zarobioną dziesiątkę, a chłopiec otrzepując się mrucał, gdy nagle uczuł, że go ktoś uchwycił za czuprynę i uszy i targa co się zmieści. Wrzasnął też całę gardłem jak opętaniec:

— Ola Boga, gwałtu rety!

Był to ojciec siedzący przy piwie w ogrodzie.

— Chciało ci się łajdaku lekkiego zarobku, łajał go popychając i szturchając, znalazłeś go, tylko szkoda że ci kości nie połamali. Przy warsztacie to mu wszystko ciężko, a tu sztukmistrzom na łeb się wdziera.

Chłopiec wrzeszczał jak opętany, chłopcy stali przy nim ciesząc się zapewne że to nie ich frycówka spotkała, a gdy tak niespodziewanie poszkodowany uspokoił się cokolwiek, przeklinając akrobatów na czem tylko świat stoi, za ich oszukaństwo, młódz zaczęła żartować.

— Ale ci się Wojtuś udało, bo to i na koniu się przejechałeś, i zarobiłeś dziesiątkę i otrzepano ci surdut z piasku na darmo.

— Uu! idź sobie! wrzasnął Wojtuś łzy ocierając i porządkując ubranie.

— Troszkę ci z czupryną i uszami było przykro, dodał drugi wyrostek, ale co tam, za dziesiątkę zarobioną kupisz sobie maści...

— Poszedł won! wrzasnął Wojtuś rozniewany.

— Teraz pewno Wojtuś zostanie komedyantem, odezwał się znów inny chłopiec, i ogłosił się za wielkoluda...

— Co ty mnie będziesz wielkoludem przezywać, wrzasnął Wojtuś chwytając za klapy surduta przeciwnika, jak ci zakręcę pod gardło...

— Wal go z góry! krzyknął któryś z wyrostków i silnie potracił Wojtusia.

Chłopcy padli na ziemię, zrobił się tumult, zamęt, wrzawa, powasnieni tarzając się zaczęli szturchać się, targać i rozpalając się gniewem byliby się na prawdę pobili, ale ktoś zawołał:

— Uciekajcie bo policyant idzie!

W jednej chwili całe grono młodzieży rozprysło się w różne strony oglądając bacznie po za siebie, a gdy przekonali się o swem bezpieczeństwie

Powyciągali języki a śmielsi smyrgnęli kamieniami.

Bęben z katarynką, znowu się odezwał wzywając na nowe widowisko. Ciekawi skupili się, chłopcy myszując oczami podsunęli się i w najlepszej harmonii, jakby żadnej pomiędzy nimi nie zaszło zwady, utworzyli kupkę w pierwszym rzędzie pechając się jakby im to miejsce z prawa przynależało. Tę razą wystąpił koń spełniający rozkazy według polecenia. Był to konik niewielkiej rasy, maści myśzej, dobrze ściągnięty w pysku i ustrojony na łbie w wielkie kiściaste różnobarwne pióra. Na wezwanie sztmistrza zwracał się, zatrzymywał, wygrzebywał nogą lata swego wieku, godząc na zegarku, ilość dziesiątek lat widzów wskazanych przez sztmistrza, a patrzący przyklaskiwali dziwiąc się mądrości niemego stworzenia.

— Mój Boże, co to za pocziwe bydlę, mówili słuchacze. Jak to Bóg Wszechmocny takiemu stworzeniu dał takie rozpoznanie.

— Ah! ah! wzdychały kobiety, nie jeden człowiek a przy zegarku możeby się zawstydził, a to rzucił tylko okiem, potrząśnie łbem i już wie która godzina.

— Wojtuś, szepnął jeden z chłopców, możebyś się przejechał na tym koniu. Umiesz już jeździć łbem o ziemię...

Chłopcy rozśmiali się a nawet i Wojtuś trochę zawtorował, a jeden rzekł:

— Ej! dla wielkoluda to trzebaby wielkokonia.

Wojtuś coś mruknął, obtarł nos i udał że na przy-mówkę nie zważa.

— Teraz mój koniku, odezwał się sztmistrz; pokaż mi, który tu z widzów jest najstarszy?

Za potraskiem z bicia, konik zaczął obiegać w koło widzów, zatrzymywał się tu i owdzie jakby rozważał i namyslał się, wreszcie stanął przy jakimś szpakowatym mężczyźnie i wyciągnął ku niemu mordę.

— Pocziwy mój koniku, odezwał się wskazany głaszcząc konia. Masz tu kawałek chleba za twój rozum.

— A teraz pokaż mi dobrą gospodynię, co okru-chowi chleba nie da się zmarnować.

Konik zatrzymał się przy jakiejś dostatnio choć skromnie ubranej kobiecie, ale czysto i starannie.

— A bodajcie Bóg kochał, odezwała się kobieta zadowolona ale z pewnem zawstydzeniem i mimo-wolnem rozrzewnieniem. A czy to patrzyłeś na mnie jak chleb szanuje?

— I okrucho wart szanowania, odezwała się dru-ga kobieta przy niej stojąca. Ja nie chwalać się, ale zbieram każdą odrobinę i rzucę choć wróblom bo u nas kur nie ma w podwórzu.

— Pokaż mi teraz najpiękniejszą pannę pomiędzy widzami, odezwał się sztmistrz potraskując bi-czem.

Konik bez przerwy obiegał w koło patrzących, cza-sami niby zatrzymał się, niby przypatrywał, sztuk-mistrz kręcił się, trzaskał z bicia, konik nie przesta-wał biegać, dziewczęta chichotały, udawały ukrywanie się, zasłaniały twarz, chłopcy wołali prrr! prrr! ale konik nic na to nie zważał, wreszcie na dany znak stanął przy swoim panu.

— Nie możesz więc znaleźć najpiękniejszej? za-pytał go właściciel.

Konik kiwnął łbem na znak potwierdzenia.

— To zapewne wszystkie tu panny są piękne i w urodzie równe sobie?

Konik znowu potwierdził poruszeniem łba.

Publiczność z wielkiem zadowoleniem przyjęła eleganckie znalezienie się konika.

— Młodość to zawsze urodziwa, odezwała się ja-kaś dobrze podżyta imość. Jakem była panną...

— To chyba ze sto lat temu, przerwał jakiś głos z boku z nosem czerwonym jak burak,

— Proszę do nas nosa nie wtykać, odrzekła roz-gniewana kobiecina zwracając się po za siebie, a ktoś dodał: bo się zapali jak zapałka.

Mówca udał że nic nie słyszy i jak w tęczę pa-trzył w konia, a gdy imość odwróciła się od niego, wykrzywił się pocieszenie i przyłożył połączone ręce do nosa przebiegając palcami jakby grał na fujarce.

Młodzi przyjęli żart z zadowoleniem, ale starsi potrząsnęli głowami i szepnęli:

— Teraz młodzi to żadnego nie mają poszano-wania dla starszych, choć starszych nawet i w piekle szanują.

— Nie byłem tam, to nie wiem, odrzekł skar-cony.

— To się pan dowiesz, bo kto starszego wieku nie szanuje, to nic nie uszanuje, a takich pewno nic innego nie czeka.

— A i o cóż się pan gniewa?

— Nie gniewam się, tak tylko sobie rzekłem.

— I ja też tak tylko do siebie powiedziałem, od-rzekł czerwono nosy.

— No mój koniku, odezwał się sztmistrz pu-szczając w bieg konia, pokaż mi tego, co nie lubi wylać kieliszka za kołnierza?

Konik po małym przestanku zatrzymał się przed owym jegomością z czerwonym nosem. Śmiech wy-buchnął ze wszystkich ust, konik stojąc kiwał łbem, wskazany jegomość zmieszał się, zarumienił i jaka-jąc się mówił:

— Kieliszkiem co prawda nie gardzę, ale jak Bo-ga kocham nie jestem pijakiem, a jeżeli nos mam czerwony to z oparzenia.

— A czy go panu umyślnie w ukropie umaczali?

— A tak... to jest...

Śmiech ogólny zagłuszył dalsze usprawiedliwia-nie się, i czerwono nosy zawstydzony przeszedł na drugą stronę stojąc z tyłu za patrzącymi.

— Dobrze że się wyniósł, odezwał się jeden z wi-dzów oburzonych zaczepką postarzałej kobiety.

— Nos ma jak węgiel rozżarzony, nużby buchnął płomieniem, byłby kłopot.

— Straż daleko, aż na Pradze, dodał drugi.

— Ej! jego nos, dodał z boku stojący, to jak za-pałka szwedzka, zapala się tylko od kieliszka.

— Teraz łaskawa publiczności, odezwał się sztmistrz, złóżcie się na obrok dla konika, a na podziękowanie pokażę wam ostatnią sztukę najcie-kawszą.

Na potrask bicia, konik z zawieszoną torbeczką na szyi, zaczął wolno obchodzić w koło widzów, i za każdym włożonym datkiem grzebnął nogą i łbem kiwał. Zadowolenie nie miało granic, koni-ka ściskano, głaskano, całowano a i trojaki sypano dość obficie. Cała ta sprawa trwała dość długo, gdy wreszcie szczodrość patrzących wyczerpała się, na dany znak konik stanął na środku.

— Oj! to ty wielki teraz bogacz, odezwał się sztmistrz, pobrzdkujesz pieniędzmi gdy u mnie pustki w kieszeni. Oddaj!

Konik odwrócił się nagle od swego pana, wierzgnął tylnymi nogami i ku wielkiej ucieście patrzących po-wtórzył to kilka razy.

— Nie chcesz mi oddać? zapytał sztmistrz.

Konik potrząsnął łbem.

— No to oddaj komu chcesz, idź koniku, idź.

Konik poszedł do gromady wyrostków i zatrzymał się przed nimi, jakby czekał aby który wyjął z tor-beczki pieniądze. Chłopcy nie śmieli zrobić tego, a gdy pomimo ośmielania i zapewniania sztukmi-strza, że się im nic złego nie stanie, żaden się nie poruszył, Wojtuś wyciągnął rękę, konik jednocześnie wspiął się, potem wyrzucił tyłem, Wojtuś przestra-

szony nagle cofnąwszy się potracił stojącego za nim jakiegoś jegomością, brzdęknął na ziemię, a jego-mość rozgniewany, że go uraził w odciski, syknął i machnął laską tak silnie że chłopiec zaczął się grajcarkiem kręcić w piasku jakby pragnął wszru-bować się w niego po samą szyję.

— A to berbecz przekłęty, jęczał jegomość kule-jąc; dobrze ci tak, wierć się, kręć a nie sięgaj do cu-dzego worka.

Chłopiec trzymając się za obrażone miejsce, po-wstał wreszcie z ziemi i ze wstydu i z bólu sam nie wiedział co ma zrobić. Towarzysze milczeli ale ba-cznie przyglądali się, czy gdzie z której strony kij do nich jaki nie wędruje, jak ptactwo zawsze czuje i zawsze gotowe do odlotu. Wreszcie sztmistrz z koniem poszedł dalej, publiczność rozmawiając w różne rozsypała się strony, wyrostki leniwo zwró-ci i się ku ogrodowi, Wojtuś milczał i wyplakawszy się sapał ze złości i pomrukiwał. Młodzi zaczęli szeptać pomiędzy sobą wytykając palcami Wojtusia, który jako główny niemal aktor obu widowisk, szedł przodem nie wiedząc że ma tyłu za sobą adiutantów.

— Wojtusiowi jakoś się dziś nie wiedzie, szepnął jeden.

— Nie ma szczęścia do spekulacji, dodał drugi.

— Jeżeli mu tak pójdzie dalej, to chyba bez skó-ry powróci do Warszawy.

— Ej! co mu tam będzie, nauczył się komedyan-ctwa, to mu zarobku nigdy nie braknie. Jak mu z wielkoludem chybi, to...

Wojtuś obejrzał się i stanął w groźnej postawie:

— Ej! zamknijcie gęby, zawołał, bo jak zamalu-ję którego...

— Dajcie mu pokój, przerwał któryś z wyrostków, bo Wojtek już nie z jednego pieca chleb zajadał, zna co oberwać po łbie i po uszach, a i z kijem się poznać...

— Ale wiecie co bracia, przerwał jeden z najstar-szych, że tego co kijem Wojtusia uczył, to trzeba rozumu nauczyć. Co on miał za prawo bić kogo?

— To prawda, potwierdzili chłopcy a Wojtuś chwytając się za obrażone miejsce dodał:

— Jeszcze mnie dotąd boli...

— Chodźcie bracia, spytamy się go...

— A i cóż nam z tego przyjdzie?

— Już ci to prawda i tylko się z nas naśmiej.

— To trzeba go mieć na oku, i jak wyjdzie na drogę sprawimy mu trzepawkę.

— A jak złapie którego, bo to drab jak drąg?

— To wszyscy na niego wpadniemy i obronimy.

— A jak policyant wda się w tę sprawę?

— Albo to nie mamy nóg czy co!

— Ej! to na nic się nie zdało, ale czekajcie ja wam poradę. Pójdziemy wszyscy hurmem za nim i jak wyjdzie na błonie zaraz z kamieniami do nie-go. On się obejrzy, a my krzyknijemy: hura! i tak go prowadzić będziemy aż do łachy Wiślanej. Gdy-by co zaszło, błonie szerokie to nas nikt nie dogoni. Chodźcie bracia, dwóch niech go pilnuje a my pó-jdziemy po kamienie i stanijemy między drzewami na pogotowiu.

— Dobrze, dobrze, to go nauczysz rozumu, potwier-dzili chłopcy i rozbiegli się każdy za poleconą mu czynnością.

Stanisław z przyjaciółmi zatrzymali się także przy gromadzie ciekawych otaczających sztmistrza, zwłaszcza że i Kubuś ze swem towarzystwem przy-łączył się do przypatrujących. Mieczysław z Ma-cusiem stojąc opodal mało zważali na widowiska, Stanisław wmieszał się pomiędzy tłum ale nie dla sztuk akrobatycznych i rozumnego konia, ale dla przyjrzenia się dziewczętom. Dla Jana widowisko podobne było prawie nowością, radby był z niego

jak najwięcej korzystać, napatrzeć się, napodziwiać, podzielić z odebranem wrażeniem, ale zobaczywszy jak krewniak i jego przyjaciele z obojętnością na nie spoglądają, udał także że niewiele się nim zajmuje, i naśladując Stenislawa posuwał się za nim krok za krokiem, przypatrując się ukradkiem łamańcom akrobatów.

— Nie ma nic przyzwoitego, odezwał się wreszcie Stanisław wysuwając z koła i podchodząc ku stojącym na boku przyjaciółom. Same drągi i szturmaki kuchenne: pójdźmy dalej.

W ogrodzie chustawki i karuzele na chwilę kręcić się nie przestawały. Na stojących bujały się zarówno kobiety jak mężczyźni, a gdy pierwsze czasem krzyczały przy zbyt wielkiem wybieganiu w górę, drudzy nie zważając na to wysilali się na wznieśnienie jeszcze wyżej zapewniając swoje towarzyszek, że byle tylko dobrze się trzymały, to nie się im z tego nie stanie. Stanisław podszedł ku nim i zaraz zaczepił jedną z dziewcząt bujających się zapytaniem, gdzie buciki kupuje które jej tak słicznie nogi przystrajają. Zaczepiona zaczęła łać, towarzyszy jej rzucił przekleństwo na elegantów warszawskich, udających niby porządnych ludzi a postępujących jak ostatni szubrawcy, Stanisław się rozśmiał i poszedł do karuzeli. Liczna gromada otaczała ją: cisnęły się dzieci i kobiety a nawet doroślejsi mężczyźni, uzbrojeni w sztylety do chwytania kółek żelaznych przy grze używanych. Siedząc po większej części na koniach, wspinali się na strzemionach potrząsając lejcam i naśladując pchnięcia sztyletowe, niecierpliwie wyczekiwali rozpoczęcia zabawy.

W krzesłach siedziały dziewczęta i dzieci, z pomiędzy nich wyglądała czasem twarz starszej kobiety rozmawiającej ze śmiechem i ożywieniem za swemi sąsiadkami. Zadowolenie z ócz wszystkich tryskało i gdy starsi starali się okazywać udaną obojętność, młodzi weselili się bez żadnego hamulca, młodzież męzka hałaśliwie, dziewczęta z pewną powściągliwością.

Właściciel zebrawszy opłatę zadzwonieniem i gwizdem jak w lokomotywie dał znak ruchu: zawarczały koła, skrzypnęły tryby, ozwała się katarynka i karuzel zaczął się kręcić nabierając coraz szybszego pędu.

Stojący w koło ojcowie, matki lub przyjaciele, zważali pilnie na kręcących się, zagadywali do nich, przestrzegali, dzieci się śmiały, dziewczęta uśmiechały a młodzież udając galopowanie jeźdźców wykręcała sztyletami jak średniowieczni rycerze kopiami.

(d. c. n.)

KOCHAĆ.

Kochać! — któż pojął ten wyraz boski,
Któż pojął świętość jego znaczenia?
Kochać to dzielić bliźniego troski,
Wskazać błądzącym drogę zbawienia.

Kochać, to odczuć bóle wszechświata,
To nieskończoność zamknąć w swem łonie,
To w bliźnim widzieć i odczuć brata,
W sercu mieć uczuć bezdenne tonie.

Kochać, to zaprzeć samego siebie,
Innych pragnienia czynić swą sprawą,
To żyć na ziemi w poświęceniu niebie,
Na błędy patrzeć zrenicą iżawą.

Kochać — to pojąć wielką myśl Boga,
I wznieść się duchem nad tłumy ludzi,
W sercu swem znaleźć miejsce dla wroga,
Pogrzebać wszystko co zawiść budzi.

Achl któż miłości pojął znaczenie,
Któż objął sercem ten świat widomy?
Z uczuć nie czyniąc czczone urojenie,
Co na nas ściga zawodów gromy.

Miłości bratnia! ty nie zawodzisz,
Ty w sobie samej masz swą nagrodę;
Jako sen płonny ty nie uchodzisz,
I dajesz szczęście — serca swobodę.

Eliza R.

WIEDEŃ I ŻYCIE WIEDEŃSKIE.

PRZEZ

Wiktora Tissot.

(Autora słynnej „Podróży do kraju miliardów“.)

Streszczone przez J. B.

(Dalszy ciąg).

XIII.

O ile w Londynie niedziele są posępne i smutne, o tyle w Wiedniu wesołe i ożywione. Wszystkie sklepy i warsztaty są pozamykane, praca wszelka zawieszona, mieszkańcy strojnziej ubrani, słowem całe miasto święteczną przybiera postać. Służące hotelowe stroją się w ładne czepeczki z różowymi wstążkami, sprzedające cygara, wydostają w te dni jedyną jaką mają suknię jedwabną i wpinają broszę z fotografią męża albo narzeczonego. Po południu wszyscy mieszkańcy zamykają mieszkania i biegną rozkoszować się przyjemnościami tych dni tak upragnionych i błogosławionych przez oberżystów i restauratorów. Od rana do wieczora rozlega się wszędzie dźwięk dzwonów i szcęk szklanek, odgłos organów i dzwonienie kieliszkami, ustępy z pobożnych pieśni i zwrotki wesołych śpiewek. Wszystko tu zwiastuje że Wiedeń leży pod bramami Włoch i Wschodu, i że dolatujący ztamtąd i przejmujący go powiew, rozbudza w nim miłosne uczucia, zamiłowanie tańca i muzyki. Obrządki religijne stanowią raczej dla Wiedeńczyków rodzaj widowiska niż nabożeństwa; chodzą do kościoła jak na poranek muzykalny, którego program gazety dzień naprzed podają szczegółowo.

Ileż to razy będąc w sobotę w kawiarni, zdarzyło mi się słyszeć podobną rozmowę:

— Gdzie będziesz jutro w kościele?

— Nie wiem jeszcze. Garson! podaj no *Pressę*!

Garson podał żadaną gazetę, a Wiedeńczyk przebiegłszy prędko oczami rubrykę teatrów i koncertów, odpowiadał:

— Baronowa W. śpiewa jutro *Sanctus* u Augustyanów pójdę jej posłuchać.

W kaplicy dworskiej, w kościele Augustyanów, i u Minorytów, wykonywają wielkie kompozycje klasyczne, arcydzieła mistrzów, to też w Wiedniu każdy ma swój kościół tak jak swój teatr, a każdy kościół ma swoją publiczność, odrębną cechę i tradycje muzykalne. U Augustyanów damy stroją się w jedwabne suknie i w jasne rękawiczki, spotykamy tu panów wiernych przybytkowi Opery, prawdziwych amatorów muzyki; przychodzą tam słuchać śpiewów wykonywanych podczas *Offertorium* lub podczas *Gloria*, przez pierwsze znakomitości muzykalne arystokratycznego świata, lub przez najpierwsze artystki Opery. W uroczyste święta, chóry wykonywane są przez damy z wielkiego świata; jak tylko rozpoczyna się *solo* wszyscy bez ceremonii odwracają się plecami do ołtarza i podnosząc głowy

przypatrują się bóstwom śpiewającym na chórze, które wywodząc piękne rulady, umieją jednocześnie robić piękne oczy. Słyszcząc ciągle wołania; bravo! bravissimo! sehr gut! a czasem i oklaski, można bardzo zapomnieć że jesteśmy w kościele. Jedni słuchacze wybijają takt nogami, inni ścicha wtórują śpiewacze; tuż obok mnie jakaś dama z powłóczy-stemi oczami, zawołała nagle: „Oh! c'est admirable!“ Tego tylko brakuje, aby, dla uzupełnienia obrazu, *pobożni* palili cygara. Jak tylko hrabianka L. baronowa W. lub primadonna Opery ostatni trel wyciągnie, całe to *nieprzesądne audytoryum* wynosi się z kościoła i kapłan celebrujący przed próżnemi ławkami dokończa Świętej Ofiary.

W kościele *Szkotów*, publiczność zmienia się zupełnie odpowiednio do godzin. Od szóstej do dziewiątej rano przybywają przekupki, czerstwe i rumiane jak zwykle wieśniaczki, i kłęczą obok swych koszów z jarzynami; od dziewiątej do jedenastej, kościół zapełnia się paniami z arystokracji, szelest jedwabnych sukien, zapowiada ich przybycie. W pięknym kościele Ś. Anny, różnobarwna publiczność ciągle się zmienia; jest to narodowy kościół Słowian austriackich. Towarzystwo włoskie bywa w kościele Minorytów; ten bywa najpełniejszy podczas sezonu Opery włoskiej, a publiczność złożona z zapalonych dyletantów, często przy wyjściu z kościoła wyprawia artystom prawdziwe owacye.

Do kościoła Jezuitów uczęszcza publiczność elegancka, poważniejsza, wyborowa, arystokratyczna; przed kościołem pełno stoi powozów nader okazałych, należących do osób wielkiego świata. Gdy wszedłem Msza św. była już zaczęta, pod sklepieniem rozlegały się harmonijne dźwięki organów, popoźni stali lub kłęczeli z kornie pochylonemi głowami; w głębi wznosił się wielki ołtarz oświetlony mnóstwem świec woskowych, z po za których ukazywała się postać N. Dziewicy, słodkiej i uśmiechniętej niby róża biała wychylająca się z ogromnego bukietu płomieni. Wcisnąwszy się stanąłem około kaplicy; tuż przede mną kłęzała młoda osoba zatopiona w modlitwie, a obok niej stał poważny starzec. Po *Sanctus* młoda kobieta usiadła i zaczęła przerzucać kartki wspaniałej książki do nabożeństwa, z cizelowaną klamrą, z krzyżem i bogatemi literami z koroną. W książce pełno było obrazków ze złocistemi aureolami, jedni święci trzymali w ręku klucze, inni gorejące serca. Jeden z tych obrazków przedstawiał gołębia z różańcem w dziobku, unoszącego się po nad wzburzonym morzem, z którego fal wyratował wpadłą w nie swoją towarzyszkę. U dołu napis: „kochać jest to poświęcać się.“ Kartka na której rozłożyła książkę była nieco zażółcona od częstego odwracania; stojąc za nią mogłem nieznacznie czytać przez jej ramię znaną modlitwę św. Teresy, palącą jak niebo w locie, upajającą jak wonie Wschodu.

Dotąd nie widziałem twarzy gorąco modlącej się młodej kobiety, tylko kształtną jej figurkę i słiczne jasno — blond włosy; lecz rozpoczęła się kwesta, wyjęła z kieszeni piękną portmonetkę z herbem i z koroną i odwróciła głowę aby położyć ofiarę. Jakaż to anielska była twarzyczka, jak piękne i czyste czoło, jak pogodne i przejrzyste niebieskie oczy! Patrzyłem na nią jakby na wyszłą z ram gotycką dziewicę Holbeina, jakby na piękną wiotką lilie rosnącą w bezludnej dolinie. Byłaż to żona czy córka tego starca? Ileż to poezji mieści się w religii zdolnej wzbudzać tak gorące modły w dwudziesto letnich sercach, taką jasność rozlewać w spojrzeniu, upajać duszę i rozkołysać serce dźwiękami świętej muzyki.

O jedenastej udałem się do kaplicy w pałacu cesarskim, tam muzyka bywa tak piękna iż przy drzwiach zawsze jest tłok jak przy wejściu do tea-

tru. Na trybunach siedzą damy dworskie ubrane bardzo skromnie, a przed ołtarzem stoją gwardziści w wielkich futrzanych bermycach, aby nie dopuścić tłoczyć się do prezbiterium. Kościółek to starożytny, pogrążony w mistycznym półcieniu, malowane szyby błyszczą jak gwiazdziste niebo, obecni zachowują się poważnie, a doborowa orkiestra wykonuje często utwory oryginalne, gdyż każdy ze składających ją obowiązany jest skomponować w ciągu roku Mszę lub Oratorium.

Prawdziwej pobożności szukać trzeba pod posępnymi sklepieniami starej katedry S. Stefana, gdzie łachmany ocierają się o aksamit, gdzie biedak modli się obok bogacza. Jest to prawdziwie ludowy kościół, a lud nie muzyki ale modlitwy i Boga potrzebuje. Przy wejściu, przed obrazem Matki Bożej zwanym *Dientsboten-Muter*, klęczy ściśnięta gromadka kobiet; patrząc na ich nieruchomo wlepione w obraz spojrzenia, złożone ręce i pochylone postacie, można myśleć że są zatopione w niemem zachwyceniu. I inne ołtarze mają swoich wiernych, a damy rozdają hojne jałmużny najgorliwiej się modlącym.

Po południu, kościelna ta publiczność rozbiega się na koncerty dawane w Musikverein, w Kursalu, w Sali kwiatów, w Ogrodzie ludowym; w jednych grywa Edward Straus, w innych muzyka wojskowa. W ogóle pułki austriackie posiadają wyborną muzykę; niektóre z nich otrzymały order i medale na konkursach Orfeonu.

Wiedeń jest miastem przedewszystkiem oddanem muzyce. Nie posiada ani wielkich wojowników, ani wielkich mówców, ani mężów stanu, ale ma znakomitych artystów. Do rozmarzonych i nieco leniwych umysłów Wiedeńczyków, muzyka nadaje się najlepiej; nie wymaga namysłu ani wyrabiania sobie pojęć, dość zamknąć oczy i słuchać.

Muzykalna historia Wiednia, obejmuje cztery wielkie epoki: Haydn'a i Mozart'a, Bethoven'a i Schubert'a, Litz'a i Thalberg'a, i epokę współczesną (1845-1869) zwaną epoką „Odrodzenia muzycznego“.

Jeszcze przed XVII wiekiem odbywały się na dworze wiedeńskim popisy muzyczne. Pierwiastkowo muzyka była sztuką czysto arystokratyczną; znakomite rody Schwarzenberg'ów, Lichtenstein'ów, Thun'ów, Lobkowitz'ów i Kiński'ch, posiadały własne swoje kapele przygrywające podczas obiadu a wieczorem w salonie gdzie zabawiano się grą w karty. Haydn, większą część swoich melodii napisał dla kapeli księcia Esterhazy a najpierwszą symfonią ułożył dla hrabiego Morzin'a. W r. 1705 kapela dworska składała się ze stu pięciu muzykantów a już w 1723 ze stu pięćdziesięciu czterech.

Marya-Teresa namiętnie lubiła muzykę; na nauczyciela muzyki dla córki swej Maryi-Antoniny wybrała Glück'a. Księżniczka ta zostawszy królową Francji, kazała przedstawić w Paryżu utwór dawnego swego nauczyciela *Ifigenię* d. 15 Kwietnia 1774r. Na miesiąc przed przedstawieniem, Glück, myśląc o tem dziele swoim, zapomniał się i pozostał za długo w ogrodzie w Wersalu; postrzegł go patrol nocny i zaprowadził na odwach.

— Co porabiałeś tak późno w tym odosobnionym gaju? zapytał go sierżant.

— Przechadzałem się.

— Nikt nie spaceruje o tej porze, kraty już zamknięte, a pana znaleźliśmy w miejscu zamkniętem dla publiczności.

— Zaprowadźcie mnie do królowej, a wszystko się wyjaśni.

— Do królowej! powtórzył sierżant, czego mu się zachciwa, to chyba warjat! aresztować go!

Glück zaczął krzyczeć przyzywając pomocy; przy-

padek zrzucił że Marya-Antonina przechodziła sąsiednią aleją i poznawszy głos dawnego nauczyciela przysłała dowiedzieć się o co chodzi.

Glück wydierał się Szwajcarom którzy chcieli zaprowadzić go na odwach.

— Uspokój się, biedny mój Glück'u, rzekła, a zwracając się do żołnierzy dodała: — Zaprowadźcie go do moich apartamentów!

Powróciwszy do siebie i zastawszy samego już tylko Glück'a, wzięła go dobrotliwie za rękę mówiąc:

— Dla czego tak zapominasz o mnie? nie byłeś już tak dawno.

Ośmielony dobrocią królowej, Glück opowiedział jej swoje kłopoty, prześladowania nieprzyjaciół, zniechęcenie i cierpienia moralne.

— Bardzom szczęśliwa że cię widzę i mogę położyć kres wszelkim twoim utrapieniom, kochany nauczycielu; jutro wydam rozkaz intendentowi Opery, aby niezwłocznie kazał przedstawić twoją *Ifigenię*.

W miesiąc potem, miało miejsce pierwsze przedstawienie *Ifigenii* i piękny ten utwór muzyczny wzbudził ogólny zapal. Marya-Antonina, rozpromieniona tryumfem dawnego nauczyciela, kazała go przywołać do swej loży, aby mu ofiarować wieniec laurowy. Glück rozstrojony silnymi doznaniem wrażeniami, chwiejąc się wszedł do loży, a zobaczywszy na szyi królowej naszyjnik z rubinów, zdawało mu się że widzi pręgi krwi i zaczął krzyczeć jak bezprzytomny: Ratujcie królową! krew! krew! i upadł bezprzytomny na fotel, a Marya zerwała z szyi naszyjnik który dawny jej nauczyciel, jakby przewidując przyszłość, wziął za ślad krwi.

Kilku cesarzy austriackich było kompozytorami muzycznymi. Ferdynand III ułożył *Miserere* przechowane dotąd w bibliotece wiedeńskiej, Leopold I i Karol VI pisali także partytury.

Mozart debiutował na dworze wiedeńskim i umarł jako nadworny kapelmistrz, dnia 5 grudnia 1791 r. właśnie gdy pracował nad sławnym *Requiem* które po raz pierwszy wykonano na jego pogrzebie. Mozart liczył lat siedm gdy go ojciec przyprowadził z Salzburga do Wiednia; stanęli w hotelu pod *Białym Wolem*, ale niezadługo po małego muzyka zajeżdżał powóz dworski, a Marya-Teresa i cesarz Józef czekali na niego siedząc obok siebie na kanapie. Mozart pobiegł prędko do cesarzowej, wskoczył jej na kolana, objął rączkami za szyję i całując w twarz zawołał: „Ach! moja cesarzowo, jakaś ty śliczna, nigdy jeszcze nie widziałem takiej pięknej kobiety.“

Marya-Teresa śmiejąc się uściskała chłopczyka, który w swej naiwności tak pochlebny powiedział jej komplement.

— No, kochany Wolfgang, rzekł cesarz, zagrasz nam coś pięknego na klawikordzie, a cesarzowa będzie odwracać karty.

— Najchętniej, odrzekł, ale cesarzowej będzie to trudno, najlepiej przywołać Wagenseil'a, który do-
brze się zna na tem.

Cesarz posłał po kapelmistrza swego, Wagenseil'a i Mozart zasiadł do fortepianu; zagrał jakąś po-
mniejszą sztukę swego układu, gdyż już wtedy był kompozytorem. Marya-Teresa, cesarz i obecne arcyksiężne zasypały go pochwałami.

— Słuchaj, Wolfgang, rzekł cesarz Franciszek, masz wielką biegłość i doskonale wykonałeś swoją kompozycję, ale nie sztuka grać wszystkimi palcami i patrząc na klawiaturę, ale jeśli potrafisz zagrać jednym palcem i z przykrytymi klawiszami, będę cię uważać za małego czarodzieja.

Mozart zakrył klawiaturę i grał bardzo biegle jednym palcem.

— Bravo! bravo! zawołał cesarz, ja ci mówię że będziesz wielkim muzykiem.

Po skończonym koncercie, dwie arcyksiężniczki, Karolina i Marya, prosiły matki aby pozwoliła im pokazać małemu muzykowi wspaniałe apartamenty pałacowe, i wzięwszy go za ręce pobiegły radośnie wydając okrzyki.

— A możebyśmy zabawiły się w ciuciubabkę? zawołała Marya-Antonina gdy weszli do wielkiego salonu.

— I owszem, odrzekł Mozart, zawiążcie mi oczy.

Arcyksiężniczka wyjęła swoją chusteczkę i złożywszy zawiązała mu oczy; Wolfgang zaczął biegać, ale nieprzyzwyczajony do woskowanych posadzek, poślizgnął się, upadł i zaczął płakać. Karolina śmiała się z niego bardzo, Marya przeciwnie podniosła go, otarła mu oczy, uściskała i pocałowała; wtedy rozrzucony chłopczyzna wlepił w nią pełne wdzięczności spojrzenie, i rzekł poważnie:

— Antosiu, jesteś dobra i litościwa, czy chcesz zostać moją żoną?

Mała arcyksiężniczka tak się tem ucieszyła, iż co prędzej pobiegła do cesarzowej, wołając radośnie:

— Mamol! mamol! Mozart chce się ze mną ożenić, jak to będzie pięknie.

— Malec ma dobry gust, odpowiedziała cesarzowa śmiejąc się; upatrzył sobie wcale nie złą partytę, no przyprowadźże mi twego narzeczonego.

Dzieci przyszły trzymając się za ręce.

— Dla czego, wybrałeś Antoanetę, Wolfgangu, przecież i Karolina jest wcale ładna dziewczynka? zapytała cesarzowa.

— Nie chcę Karoliny za żonę, odrzekł żywo chłopiec, przez nią upadłem i jeszcze się ze mnie śmiała; wolę Antosię, ma dobre serce, pocieszyła mnie i uściskała.

— Teraz pojmuje dla czego dałeś jej pierwszeństwo; ale, mój Wolfgangu chcąc się żenić z arcyksiężniczką trzeba się ubierać w bogate szaty.

Chłopczyzna smutnie zwiesił główkę, a po chwili podnosząc ją, rzekł:

— Jestem biedny, zkażębym wziął na tak bogate suknie jak te w jakie ubierają się książęta? Antosia musi wiać mnie ubogo odzianego.

— Nie wiem czy się na to zgodzi, rzekła śmiejąc się Marya-Teresa, zapytaj ją o to.

Mozart zwrócił się do małej arcyksiężniczki, wziął ją za obie rączki i rzekł błagalnie. „Wszak prawda, że weźmiesz mnie takim jak jestem?“

— O tak! nie chcę innego męża, odpowiedziała ściskając go.

Ładna ta scena żywo wzruszyła cesarzową, rozśmiała się jednak głośno aby się z tem nie zdradzić.

Nazajutrz rano powóz dworski zatrzymał się przed hotelem pod *Białym Wolem*; wysiadł z niego wygalonowany szambelan, który przywiózł Mozartowi od cesarzowej przepyszne ubranie, mógł więc powrócić do swej małej narzeczonej w prawdziwie książęcym stroju.

Bethoven król symfonii w Wiedniu zakończył dni swoje. Pewnego dnia wszedł do restauracji, przesiedział przy stoliku z godzinę zatopiony w myślach, poczem zawołał garsona pytając: Co się należy? Ależ pan nic nie kazałeś sobie podać. Ach! prawda, no to podaj mi co chcesz i daj mi święty pokój.

Gdy oszczędny król pruski zamówił u niego Mszę, pełnomocnik J. K. Mości zapytał muzyka co woli: czy pięćdziesiąt dukatów honorarium czy order. Dajcie pięćdziesiąt dukatów, odparł Beethoven.

W Wiedniu zapal do muzyki graniczy niemal z szaleństwem; to też w całej stolicy żyli i kształcili się

artyści stanowiący chlubę sztuki muzycznej. Umieją tu cenić nawet niezrozumiałe genjusze; w Nowej Operze pomieszczono biust Wagnera, a po Monachium i Bayreuth w jednej tylko stolicy Austrii odegrano prolog tetralogii z Niebelungów, *Walkyrie*.

Meyerbeer był w Wiedniu cztery czy pięć razy, i tam w młodych latach napisał operę w rodzaju włoskim. Sam dyrygował próbami *Proroka*. Berlioz obudził tak szalony zapal że publiczność chciała obnosić go w tryumfie. Gdy pewnego razu odegrał mistrzowsko sławną swoją symfonią *Polepienie Fausta*, jakiś zachwycony amator wpadł na estradę i pochwycił jego dyrektorską pałeczkę.

Postrzegłszy to, Berlioz zatrzymał go za poję od sukni.

— Hej paniel zawołał, mogę ci darować moją pałeczkę ale nie pozwolę jej ukraść.

Zapamiętały wielbiciel oddał zawstydzony pochwycioną pałeczkę.

— No teraz, rzekł Berlioz, przyjm ją pan odesłanie na pamiątkę.

Obdarowany padł mu do nóg i chciał ucałować ręce artysty, ale ten odwrócił się i odszedł. Niektórzy melomani tak o samej tylko myśli muzyce, iż nawet zwyczajne listy piszą na papierze liniowym jak do nut.

„Ze wszystkich sztuk, mówi pani de Staël, Wiedeńczycy najwyżej cenią muzykę, co dozwala mieć nadzieję że kiedyś staną się poetami, choć teraz mają upodobania nieco za prozaiczne, ponieważ kto lubi muzykę, ten nie wiedząc o tem uwielbia wszystko co ona przypomina.“

Prosta dziewczyna bez żadnego ukształcenia, rozrzuca się do łez słuchając melodii Beethovena, którego nie zna nawet z nazwiska. Dla Wiedeńczyka muzyka jest zarazem rozkoszą i namiętnością; dla Włocha wrażeniem, dla Anglika próżnością. Pewien głęboki postrzegacz powiedział: „Będąc na Operze, Francuzka otwiera oczy, Niemka uszy, Włoszka serce, Angielka usta, gdyż Francuzka idzie na Operę dla pokazania pięknych ramion, Niemka dla własnej przyjemności, Włoszka dla kochanka, Angielka dla pokazania że ma na to. Dodać trzeba że Wiedeńka otwiera nie tylko uszy ale i duszę; oddając się bezpodzielnie demonowi symfonii.

Muzyka Wiedeńska jest żywa, lekka, łatwa, elegancka, dowcipna i iskrząca a uosobieniem jej jest Straus. Przy dźwiękach jego muzyki tańczy dwór i koszary, wie i miasta, delikatne trzewiczki i sandały, damy i służące; jest ona dostępna i zrozumiała dla wszelkich pojęć i wszelkich nóg, i dla tego stała się niesłychanie popularną. Walce Strausa rozlegają się po najodleglejszych krańcach ucywilizowanego świata, w Ameryce i Australii, i nawet w Chinach przedzierają się po za wielki mur.

Warto jest widzieć Strausa dyrygującego orkiestrą: raz w mojej obecności jakaś szesnastoletnia Wiedeńka zawołała z uwielbieniem: „Ach! on jest piękny jak bóstwo!“ Z pod jego wszechpotężnego smyczka wytryska zdroj upajającej melodii i niewidzialny strumień przenika zachwyconych słuchaczy jakby płyn magnetyczny.

Strausowie stanowią prawdziwą dynastją królów muzyki. Podobno pochodzą z Hiszpanii, to pewna że niczem nie przypominają typu niemieckiego. Mają pleć bardzo śniadą, oczy i włosy czarne, są nizcy i muskularni.

Założyciel dynastji, Jan Straus, urodził się d. 14 marca 1804 r. w oberży utrzymywanej przez jego rodziców na przedmieściu Leopoldstadt. Ilekroć wędrowni muzycy przybywali grać w ogólnej sali, mały Jan wchodził pod stół aby ich lepiej słyszeć, a gdy odeszli brał szczapę drzewa, prowadził po niej laseczką, naśladując w ten sposób pierwszego

skrzypka. Gdy w rocznicę jego urodzin ojciec zapisał go czegoś sobie życzył, chłopczyna odpowiedział: „Ojcuzku, jeśli chcesz zrobić mi wielką niesłychaną przyjemność, za którą zawsze będę grzeczny i posłuszny, to kup mi małe skrzypeczki.“

Cóż to była za radość gdy ojciec spełnił jego życzenie! Cały dzień śpiewał i tańczył, — ptaszyna dostał skrzydła. Wygrywał ze słuchu co tylko słyszał i w oberży powszechnie nazywano go małym skrzypkiem.“

W owym to czasie Francuzi po raz drugi ukazali się pod murami Wiednia: choć nie rozpoczęło się bombardowanie straszne przerażenie ogarnęło mieszkańców; każdy ukrywał lub zakopywał co miał najkosztowniejszego — naśladując innych, Jaś zakopał swe skrzypki w piwnicy. Nie długo jednak zdołał obejść się bez ukochanego towarzysza, wydobł skrzypki z ukrycia i pierwsi przybyli do oberży żołnierze, zastali go grającego walca. Wchodząc tam nie byli bynajmniej przejęci zasadą szanowania cudzej własności, ale chłopczyna czarował ich swoją muzyką, nie ruszyli i zapłacili za to co spożyli. Następnie przyszli grenadierowie z wielkimi wąsami, uściskali małego muzykusa a kapitan ich przyklasnął mu głośno, mówiąc: „gdyby był w Paryżu zostałby wielkim artystą!“

Po wyjściu Francuzów z Wiednia, ojciec Strausa rzekł do niego: teraz obecność twoja jest zbyt cenna w oberży, czas już abyś się uczył jakiegoś rzemiosła. Czemże chcesz być?

Przerażony surowym tonem ojca, chłopczyna zaczął drzeć i nic nie odpowiedział.

— No! zostaniesz introligatorem; umówiłem się o warunki, w przyszły tydzień oddam cię na naukę.

Introligator któremu Janka oddano do terminu, był fanatycznie rozmiłowany w swoim fachu; stawał go po nad wszelkie inne, uważał za wielkie i wzniosłe postannictwo za które w przyszłym życiu wielkie czekają nagrody. Stawiając przed młodym uczniem tygiel z kłajstrem, rzekł poważnie: „drukarkarz oddaje niby przysługę autorowi, ale nie to w porównaniu z introligatorem. bo pomimo wydrukowania niktby nie czytał nie złożonej i nie oprawnej książki, a tego tylko introligator dokonać potrafi.“

(d. c. n.)

Gawędy naukowe.

Nowy rodzaj fortepianu. — Historia tego wynalazku. — Koncert Juliusza Zarebskiego w Paryżu.

Dzienniki paryzkie podają bardzo liczne artykuły i sprawozdania o nowym wynalazku, który tak w konstrukcji samych fortepianów, jakoteż i w grze na tym instrumencie, oraz pisaniu nut i kompozycji, nawet w nauce gry fortepianowej, radykalne zmiany wprowadzić musi.

Fortepian o którym mówić mamy, jest zupełnie odmiennej budowy, posiada bowiem dwie klawiatury. Pierwszy koncert na nim odegrany w Paryżu wysoce wzbudził zajęcie w całym muzycznym świecie. Dla nas to zajęcie tem większem być powinno, gdyż wynalazca jego jest tak dobrze znany u nas i stale w Warszawie mieszkający znakomity artysta p. Józef Wieniawski, a pierwszy który zapoznał świat muzyczny z tym nowym instrumentem i świetnie okazał jego zalety; był młody nasz fortepianista obecnie przebywający w Paryżu, Juliusz Zarebski.

Dawniej jeszcze p. Wieniawski rozmyślał nad tem, że zupełnie jednaka budowa rąk ludzkich, powinna być uwzględniona i w budowie fortepianów, że gdy prawa ręka ma ton niższy pod wielkim palcem, a wyższy pod małym, i lewa też samo miećby powinna; ale ku temu inną należałoby urządzić klawiaturę, nie taką jak teraźniejsza, ale na wspak, to jest w którejby tak samo i dla lewej ręki ton niższy był pod wielkim palcem a wyższy pod małym. W takich dopiero warunkach lewa ręka mogłaby dojść do tej samej biegłości co prawa, a nadto przy szczęśliwej kombinacji dwóch klawiatur, utworzyłoby się dla fortepianistów nowe, nieznane a obszerne pole dla działalności i nowych kombinacji harmonijnych, tem więcej pożądanym, że już według zdania Liszta, fortepian wyrzekł swe ostatnie słowo i dalszej przed sobą nie ma już przyszłości.

Jeszcze w zaprzeszłym roku dyskutował p. Wieniawski o swym projekcie z pp. Comettant i Mangeot, właścicielami wielkiej fabryki fortepianów w Paryżu, i dziś doprowadzili go oni do skutku. wyrabiając według tych wskazówek instrument pod każdym względem doskonały, jak to wszystkie dzienniki paryzkie utrzymują.

Według dziennika *Patrie*, nowy ten fortepian posiada dwie klawiatury, jedna nad drugą położone. Dolna jest zupełnie taka jak dzisiejsza, górna zaś zbudowana na opak, to jest tak, iż postępując od lewej strony ku prawej, tony zniżają się. Zatem ton najwyższy klawiatury górnej odpowiada najniższemu tonowi klawiatury dolnej i na odwrót. Każda więc ręka może jednocześnie dotykać klawiszów obu klawiatur, do czego dziś potrzebuje jeszcze arpedżjów i skoków.

W Styczniu bieżącego roku już p. Comettant, przyjaciel i wielbiciel p. Wieniawskiego, donosił mu że fortepian według jego pomysłów został wykończony w ich zakładach, i prosił go aby przyjeżdżał do Paryża i przygotował się do występów na nowym tym instrumencie podczas wystawy. Ale p. Wieniawski dla rozmaitych powodów tak prędko wyjechać nie mógł, zatem pp. Comettant i Mangeot zwrócili się do p. Zarebskiego bawiącego w Paryżu i ten zamknął się na parę miesięcy, sam na sam można powiedzieć, z nieznanym sobie instrumentem, dopóki nie poznał wszystkich tajemnic jego, do tego stopnia, że dziś zdumiewa cały Paryż mechanizmem na tym fortepianie, a dziennikom braknie słów na pochwały. Jeden z nich, *Le Soleil*, powiada że p. Zarebski na tych dwóch klawiaturach grał tak biegle i dzielnie, jakby od urodzenia grał tylko na tym instrumencie.

Zarebski na pierwszym koncercie wystąpił z fantazją własnego utworu, przytem odegrał dwie wielkie transkrypcje: *Taniec Sylfów* Berlioz'a i *Webera* uwerturę do *Oberona*. Ponieważ dziś jeszcze on jeden tylko zna ten instrument i jeden gra na nim, zmuszony więc jest komponować specjalnie dla tego fortepianu, jakoteż i robić transkrypcje, aby wzbogacać swój repertuar. A musi się on powiększać, bo p. Zarebski zaangażowany został na cały czas trwania wystawy, do dawania koncertów na fortepianie tej konstrukcji, raz na tydzień w pałacu na Trocadero.

Ma on przytem niemało zajęcia z tego powodu, gdyż cały świat artystyczny paryzki, pragnąc zapoznać się z tym fortepianem, spieszy do niego żądając lekcji i objaśnień.

Koncert pierwszy poprzedzony był przemówieniem p. Comettant, który szczegółowo objaśniał zebranych, o znaczeniu i doniosłości nowego wynalazku, poczem Zarebski usiadł do fortepianu i odegrał cały program, techniką i bogatą harmoniją olśniewając wszystkich słuchaczy. A byli tam, jak opi-

sują dzienniki, starzy profesorowie i muzycy, jak Hertz, Marmontel, Kątski i młodzi, jak Martucci, wielu profesorów konserwatorium, p. Reber członek Instytutu, kompozytorowie, krytycy, redaktorowie najpoważniejszych dzienników, wydawcy muzyczni i korespondenci gazet zagranicznych.

Dnia 28 Maja Zarebski miał dać koncert na nowym fortepianie w *Theâtre des Italiens*, na cześć mistrza swego Liszta, który miał przybyć do Paryża.

Przemówienie p. Comettant, o którym wspominaliśmy, było zamieszczone w dzienniku *Patrie*. Jakkolwiek ciekawe, nie mamy jednak dość miejsca aby je zamieścić chociażby w części. Należy jednak zaznaczyć, że mówca wyraził przekonanie, iż nowo wynaleziony fortepian w krótkim czasie usunie dotychczasowe fortepiany i zmieni cały system gry na tym instrumencie. Po skończonym koncercie zdanie to podzieliło wielu słuchaczy.

W końcu przemówienia p. Comettant połączył w jedno imiona Wieniawskiego i Zarebskiego. Ostatniemu oddał słowa gorącej pochwały za świetną grę jego i pracę podjętą około uwydatnienia wynalazku, panu Wieniawskiemu zaś przyznał bezstronnie pierwszą myśl całego projektu, wymieniając go jako pierwotnego wynalazcę.

Co do nas, to podwójnie zajmować i cieszyć nas powinno to nowe udoskonalenie, gdyż nie mały zaszczyt naszej sztuce przynosi.

Przegląd literacki.

Wydawnictwa historyczne i pamiątki. 1) Dziejopisarstwo polskie wieków średnich, dzieło prof. H. Zeissberga, przekład z niemieckiego (pod redakcją A. Pawińskiego) 2 tomy. Warszawa 1876. 2) Źródła dziejowe. Tom III. Stefan Batory pod Gdańskiem (1576—1577), listy, instrukcje i uniwersały, wydał A. Pawiński. Tom IV. Początki panowania Stefana Batorego (1575—1577), listy, uniwersały i instrukcje wydał A. Pawiński. Tom V. Lustracje królewskiej w ziemiach ruskich Wołynia, Podola i Ukrainy, wydał A. Jabłonowski. Tom VI. Opis zamków ziemi wołyńskiej, wydał A. Jabłonowski. Warszawa 1877. 3) Opowiadania i studia historyczne przez K. Jarochońskiego. Warszawa 1877. 4) Stefana z Prószcza Medekszy, księga pamiątkowa wydarzeń zaszłych na Litwie 1656—1668 r. z rękopismu wydał dr. Sereżyński. Kraków 1875. 5) Biblioteka Ordynacji Krasińskich. Muzeum Świdzińskiego. Tom III. Pamiętnik Jana Stanisława Poczebota Odlanickiego (1640—1658). Warszawa 1877. 6) Obrazy z życia kilku ostatnich pokoleń w Polsce przez Juliusza Falkowskiego. Poznań 1877. 7) Pamiętniki z wojny hiszpańskiej (1808—1814) Stanisława Brockera, b. oficera b. legionów francusko polskich, przełożone z oryginału niemieckiego przez córkę autora Paulinę Cybalską. Warszawa 1877. 8) Listy Słowackiego do matki, tom II. Lwów 1877.

(Dalszy ciąg).

Przystępujemy teraz do bardzo ważnego i cennego wydawnictwa Źródeł dziejowych, które, pośród obecnej posuchy na dzieła poważne, chlubnie podtrzymują ubogą gałąź literatury historycznej. O pierwszych dwóch tomach tego wydawnictwa była już dawniej mowa w Tygodniku; obecnie mamy tomy trzeci, czwarty, piąty i szósty, ważnością i bogactwem treści daleko wyższe od dwóch poprzednich. W tomie trzecim zebrane są dokumenta historyczne,

tyczące się wojny Batorego z Gdańskiem, który sam jeden nie chciał uznać nowoobranego króla. Ciekawy ten ustęp z dziejów pierwszych lat panowania Stefana, skreślony został żywo i umiejętnie przez p. Pawińskiego w obszernym wstępie, zawierającym streszczenie pomieszczonych w książce dokumentów.

Te ostatnie są przeważnie ułożone po łacinie; wydawca wziął je z rękopiśmiennej księgi poselstw kanclerza Zamojskiego; niektóre jednak były już przed laty wydane w przekładzie polskim przez Raczyńskiego. Sprawa gdańska niezmiennie jest ważną dla historyków i badaczy, jako jeden z pierwszych symptomów rozkładu kwitnącej jeszcze Polski, jako jeden z najwcześniejszych dowodów obojętności szlachty na dobro kraju i zarazem jako piękny rys żelaznej energii i mocy charakteru króla Batorego. Wiadomo, że przeciwnicy Stefana obrali królem cesarza niemieckiego Maksymiliana, popieranego przeważnie przez Litwę i Prusy, a chociaż Maksymilian wkrótce umarł, miasta pruskie, a w końcu sam już tylko Gdańsk nie chciał jeszcze uznać Stefana; Gdańszczanie nie cofnęli się nawet przed zbrojnym oporem. Dziwne to zapewne zjawisko: zbrojny opór jednego, chociaż bogatego i handlowego miasta, królowi dwóch połączonych, rozległych i potężnych jeszcze naówczas krajów. Prawdziwą przyczyną tego osobliwego wypadku były zapewne po części i żarliwość desydencka Gdańszczan i niemieckie ich sympatyje, być bardzo może iż dumni i spanoszeni mieszczenie powzięli myśl dobić się niepodległości, ażeby utworzyć na granicach Rzeczypospolitej przedni posterunek germanizmu; nie darmo przecie szukali i znaleźli do walki z królem zbrojną i pieniężną pomoc u niektórych książąt Rzeszy niemieckiej. Gdańszczanie zawiazali nawet stosunki z nieprzyjawnymi dla Rzeczypospolitej jej sąsiadami i sprawa stawała się bardzo niebezpieczną; z małej na pozór iskry mógł powstać wielki pożar. Niebezpieczeństwo to pojął i ocenił należyście bystry umysł Batorego i całą swą niezłomną energią, cały swój geniusz wojskowy król zwrócił na pokonanie oporu Gdańska. Ale w tej właśnie sprawie — smutno wyznać, natrafił na obojętność, niechęć, a nawet opór szlachty, niechętnie uchwalającej podatki i żołnierza, przede wszystkim zaś, nawet w owej ważnej chwili (a nawet, jak zwykle, najwięcej właśnie w epoce koniecznych i energicznych przedsięwzięć swych królów), zazdrośnej o swoje swobody i niechętniej wzrostowi władzy królewskiej. Napotykać takie trudności, Batory przez całe dziewięć miesięcy traktował z Gdańszczanami, a drugie dziewięć miesięcy upłynęło zanim miasto zostało poskromione! Gdańszczanie musieli wiedzieć o tych trudnościach, gdyż w układach z królem stawili się hardo i pomimo wszelkiej powolności Batorego, sami takowe układy zerwali. Na sejmach toruńskim i warszawskim uchwalenie pieniędzy na wojnę szło oporem; nadto szlachta nie chciała zezwolić na pospolite ruszenie, na zasadzie jakiejś dawnej konstytucji, która pozwalała używać pospolitego ruszenia jedynie przeciwko nieprzyjacielowi zewnętrznemu, za jakiego Gdańska uważać nie chcieli. Wreszcie zebrano nieco zasilku, do którego przyłożyło się znacznie duchowieństwo, za staraniem biskupa kujawskiego Karnkowskiego; jednakże już wtedy zastawiono klejnoty koronne niejakiemu Rokosowskiemu za 70,000 złotych. W kwietniu 1577 r. wojska królewskie, pod wodzą Zborowskiego, odniosły zwycięstwo nad Gdańszczanami, którzy jednak mieli w tej potyczce więcej wojska, bo 5000, wówczas gdy Zborowski miał za ledwie dwa tysiące. Wszelako wypadało jeszcze oblegać Gdańsk od strony lądu i morza; tu nowe trudności, gdyż Batory nie miał ani floty, ani na-

wet dostatecznej liczby dział, przy ciągłym nadto braku pieniędzy. Niezłomnej tylko energii tego króla powiodło się jako tako stworzyć flotylę i prowadzić oblężenie, pomimo niechęci szlachty pruskiej dbałej o swoje żniwa i pomimo licznych prośb o urlopy i o całkowite rozpuszczenie do domu szlachty, na zasadzie jakiegoś znowu dawnego postanowienia, według którego pospolite ruszenie wracało do domów po pierwszym odniesionym zwycięstwie. Pięć miesięcy oblegał Batory Gdańsk, aż wreszcie w grudniu 1577 r. Gdańszczanie poddali się, zachowując wszystkie swoje prawa i przywileje; tryumf niebardzo był świetny, a cała sprawa wykazała niemoc władzy wykonawczej i niezgodność szlachty z królem, tak przynajmniej dzisiaj, w oczach naszych, przedstawia się ta sprawa, której rysy najbardziej charakterystyczne przytoczyliśmy powyżej w krótkości. Taki stosunek króla do szlachty przyniósł jeszcze zgubniejsze owoce w dalszych latach panowania Batorego i nieraz jeszcze później.

Tom IV zawiera dalszy ciąg dokumentów, wziętych z tej samej co i powyższe księgi kanclerskiej Zamojskiego i ściągających się do tych samych pierwszych dwóch lat panowania Stefana Batorego. Z wyjątkiem trzech czy czterech, wszystkie te dokumenta są poraz pierwszy wydrukowane; jedne są po łacinie, inne po polsku (prześliczną złotego wieku polszczyzną) a kilka — po rusku. Oprócz pomniejszych rozporządzeń, listów i t. d. są tu dokumenta, dotyczące się pojednania króla z panami litewskimi, zabezpieczenia od swobód; ciekawe uniwersały królewskie do sejmów i sejmików, wystawiające poświęcenie króla dla Rzeczypospolitej, wykazujące niebezpieczeństwa wewnętrzne i zewnętrzne; dalej listy do carów perekopskich i od nich; wreszcie dokumenta tyjące się jeszcze sprawy gdańskiej i — najważniejsze ściągające się do synodu piotrkowskiego (1577). Tej ostatniej sprawie — synodowi piotrkowskiemu — poświęcił wydawca ciekawą i ważną rozprawkę wstępną, którą tu pokrótce streścimy.

Myśl zwołania duchowieństwa polskiego na sobór powszechny narodowy powstała i ciągle była podnoszoną, lecz pozostała bez urzeczywistnienia za panowania Zygmunta Augusta. Takiego soboru czyli synodu pragnęło duchowieństwo dla obwarowania i odzyskania swoich przywilejów, mocno przez reformę religijną nadwątłonych, ale najbardziej pragnęli desydenci, którzy spodziewali się że im uda się załatwić na synodzie spory religijne i utworzyć narodowy kościół polski niezależny od Rzymu. Był czas że król i prymas Uchański sprzyjali tej myśli, ale legat papieżki Commendoni ją stłumił. Pomimo to wołano ciągle o synod krajowy, tem bardziej że i sobór trydencki wyraźnie nakazywał zwoływanie synodów miejscowych co trzy lata. Nie przyszedł wszakże synod do skutku, z powodu sprzeczności interesów rozmaitych stron, które go pragnęły i z powodu chwiejności pod tym względem samych dostojników kościoła a wyraźnej niechęci Rzymu i oddanych mu całkiem biskupów jak np. kardynała Hozyusza. Tymczasem przed elekcją króla Henryka stanęła w Warszawie 1573 r. pamiątkowa uchwała — pierwsza tego rodzaju w Europie — zabezpieczająca wolność wyznania i pokój wszystkim desydom; piękny ten akt uchwalono pod świeżym wrażeniem rzezi św. Bartłomieja w Paryżu, powołując na tron księcia, który w tej rzezi brał czynny udział. Zaniepokojone tym aktem tolerancji i uszczupleniem swych prerogatyw i jurizdykcyi znacznie ograniczonych i zmniejszonych od sejmu piotrkowskiego 1564 r. do sejmu toruńskiego 1576 roku, duchowieństwo wznowiło myśl o synodzie, popierali ją prymas Uchański i biskup kujawski Karnkowski; zgodziła się nań i stolica Apostolska

i wreszcie synod przyszedł do skutku w maju 1577 r. w Piotrkowie. Prezydował na nim nuncyusz papieżki Wincenty Laureus biskup Montisregalis, który także zapobiegł, ażeby nie wszyscy biskupi polscy byli na nim obecni i żeby tym sposobem synod nie miał cech narodowego soboru. Obrady synodu były krótkie, ale postanowienia jego wielce ważne.

Ogłoszono za obowiązujące w Polsce uchwały soboru powszechnego trydenckiego; upomniano się o zwrot dawnej jurysdykcji, dawnych dziesięcin i dochodów i wreszcie, co najważniejsza, ogłoszono warszawski akt tolerancji 1573 r. za nieważny i niebyły, grożąc klątwą wszystkim, którzyby jeszcze trzymali się tego aktu. Król Stefan Batory, który i z kądinąd był dobrym katolikiem, musiał wtedy szczególnie rachować się z duchowieństwem, które mu wtedy właśnie złożyło znaczny zasiłek na wyprawę gdańską; gdy mu więc przedstawiono uchwały synodu do potwierdzenia, przyjął je łaskawie; wszelako co do przywrócenia dawnych dziesięcin i jurysdykcji, dał odpowiedź wymijającą, pozostawiając rzecz do decyzji późniejszych sejmów, a co do aktu tolerancji, przypomniał wyraźnie, że na zachowanie takowego wykonał przysięgę i że nie jego jest rzeczą godzić przeciwieństwa w wierze. „Piękna ta odpowiedź“ królewska, dana kanonikom Solikowskiemu i Powadowskiemu, znajduje się umieszczoną w książce, o której mówimy (pod N CXXIII) i jest niezbitym dowodem światłej tolerancji Batoiego, który umiał odłączyć interesa religii od przesadnych roszczeń duchowieństwa i nietolerancyjnego zelotyzmu. Wszelako później król nie mógł przeszkodzić temu, że uchwały piotrkowskie były potwierdzone na sejmie następnego roku i stały się wskutek tego powszechnie obowiązującym prawem. Duchowieństwo katolickie na nowo weszło w używanie dawnych przywilejów i oświadczyło się za nietolerancyą względem dysydentów, co, jak wiadomo, pod Zygmuntem III i później, przyniosło opłakane owoce dla przyszłości kraju. Pod tym względem synod piotrkowski, zapomniany, a nawet rzadko wspominany przez historyków, był wypadkiem wielkiej, acz smutnej doniosłości.

(d. c. n.)

OBRAZY

na Wystawie Towarzystwa Zachęty Sztuk Pięknych
W WARSZAWIE.

Za kimże to dąży przez stępy rycerz nieustraszony:

Ej, ty na szybkim koniu gdzie pędzisz kozaczce?

Czyś zaoczył zająca co po stepie skacze?

Ah! on pędzi na „Odbicie branki“, p. Masłowskiego, i skrada się, kędy dziki Tatar strzeże przywiązaną do konia ukraińską dziewczynę. Księżyc, podobny... pomarańczy, oświeśla tę scenę. Mówiąc szczerze dla takiej branki, chybaby się Tatar nawet nie trudził, ani rycerz po nią nie skradał... Z dziwną apatyą drzemie ona sobie stojąc, a księżyc — różne bo przechodzi odmiany, ale w takiej jaką go tam spotykamy, chyba nigdy nie bywał i nie będzie. A koń, a jeździec... Więcej pracy! zmuszeni jesteśmy powtórzyć za jednym z oceniających to dzieło... koniecznie więcej pracy, studyów z natury i staranności.

Cztery widoki Kaukazkie p. Zankowskiego, są to przesłiczne studia na słonecznym kolorycie w górach. Prawda, poezja i wdzięk zalecają te istotnie artystyczne utwory.

Wystawa obrazów Kostisa liczną ściga publiczność, a głównie przed „Pobór do wojska“, rzecz pomysłaną znakomicie, oddaną szczęśliwie i z uczuciem. Jest to smutna chwila pożegnania rekrutów z rodziną — stroskani rodzice (śliczne postacie starego wieśniaka i jego żony, pełne bólu, i wyrazu) krewni, przyjaciele, gapie wreszcie, których nigdy nie zbraknie, otaczają nowozaciecznych, patrzą ku nim ze łzami, współczuciem, lub bezmyślnem zacięciem. Ale ktoś spogląda z szyderstwem i tryumfem, oto garbus, pierwszy raz w życiu wdzięczny naturze która go upośledziła, z uśmiechem złośliwym mierzy oczyma tych dorodnych, tych pięknych młodzieńców, co teraz chętnieby może zmienili swą postać na jego połamaną i szpetną. Uśmiecha się i szydzi ów poniewierany garbusek dumny i rad swemu przywilejowi — Herostratowska ambicja mu z oczu błyska — a kto wie, może jaka nadzieja, że gdy młodzi i dorodni wyginą, przyjdą czasy ceny i na ułomnych, i w obec piękności parafialnych, i on bez rywala znajdzie swe szczęście?... W ogóle obraz ten zajmuje myślą i szczegółami, i robi sympatyczne wrażenie.

Talent Kostisa nadawał się głównie do typów ludowych i swojskich. Jego staruszki, wieśniacy, żydzi, oddani z niezmierną prawdą. Straganiarka oskubująca kure z amatorskiem zacięciem, posiada zalety mogące ją postawić obok tysiąca podobnej treści obrazków Van Mieris' a, Van der Veera, i t. p. Ale „Judyta“, choć ładna, choć ma oczy i włosy krucze, nie robi na nas wrażenia bohaterki, i nie znajdujemy w niej ani śladu grozy, jaka musiała przecież przejmować jej kobietą istotę na widok morderstwa na bezbronny, aczkolwiek wrogim jej Holofernesie. W „Bachantce“, też nie możemy dopatrzeć owego bachicznego szału, z którym składała libacje Bogu swemu — gdyby tylko owa przystojna osóbką była cokolwiek mniej... dekoltowaną, wzięlibyśmy ją za współczesną zupełnie wychylającą wprawdzie bachiczny napój, ale z fabryki firm znanych Roeder'a et Com.

„Krzyż na stepie“, p. Kleczyńskiego, jest to pierwsza praca artysty, znamionująca istotny talent, i pewien dar zręcznego pomysłu. Wśród tumanu mgły i śnieżnej zamieci, z trudem i trwogą zmęczone konie ciągną saneczki — w około głucho i pusto — a śnieg pada, a tuman się sroży... strach jadacemu. Wtem konie skreśliły, a z pomiędzy mgławych fal, krzyż się wynurza — chwała Bogu! drogi to pewny znak — podróżny ocalony. Zręczność pomysłu ocala także początkującego artystę — krajobraz trochę niewyraźny, no, wszak to dzień śnieżnej zawiści — konie trochę fantastycznych kształtów, ba! tak się w tumanach dłuży i przemienia...

Wszystkie niedostatki mają się czem wytłomaczyć, a my zaś pewni jesteśmy, że artysta przedstawi nam coś o słonecznej pogodzie nie potrzebując posługiwać się nocą i zamiecią.

Od Redakcyi.

Tygodnik Mód i Powieści jak i Przyjaciół Dzieci, w przyszłym kwartale 1878, wychodzić będą pod temi samemi co dotąd warunkami. Upraszamy o wczesne nadsyłanie należytości prenumeracyjnej *wprost do Redakcyi*, gdyż tylko tym jedynie sposobem dalsze przesyłanie pism bez zwłoki następować może.

Prenumerata wynosi:

NA TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI
w Warszawie Kwartalnie rs. 1 kop. 80.
Na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycją
i przesyłką pocztową:

Kwartalnie rs. 2 kop. 50

Półrocznie rs. 5

Rocznie rs. 10

NA PRZYJACIELA DZIECI

w Warszawie Kwartalnie — k. 75.
Na Prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycją
i przesyłką pocztową:

Kwartalnie rs. 1.

Półrocznie rs. 2.

Rocznie rs. 4.

Nizką tę cenę pomimo zwiększenia kosztów wydawnictwa, utrzymujemy bez zmiany, aby prenumeratę pisma uznanego już w swej użyteczności, zrobić przystępną dla każdej rodziny.

Adres do J. K. Gregorowicza, Redaktora Tygodnika Mód i Powieści i Przyjaciela Dzieci, w Warszawie ulica Elekoralna Nr. 779 (41 nowy).

Zaś od d. 1 Lipca r. b. adresować należy: ulica Chmielna Nr. 1530 (20 nowy).

Tygodnik Rolniczy, pismo wszystkim gałęziom rolnictwa poświęcone, którego celem jest popularyzowanie nauki rolniczej, zaznaczanie wszelkiego postępu w produkcji rolniczej i zwierzęcej, jak niemniej zaznajamianie ogółu ze stanem ekonomicznym kraju. W kwartale III r. b. wychodzić będzie pod temiż co dotąd warunkami.

Prenumerata wynosi:

NA TYGODNIK ROLNICZY
w Warszawie Kwartalnie rs. 1 kop. 20

Półrocznie „ 2 „ 40

Rocznie „ 4 „ 80

Na prowincyi i w Cesarstwie z ekspedycją
i przesyłką pocztową:

Kwartalnie rs. 1 kop. 50

Półrocznie „ 3 „ —

Rocznie „ 6 „ —

Przesyłając pieniądze prosimy adresować: do Redakcyi Tygodnika Rolniczego w Warszawie ulica Elekoralna N. 41, zaś od dnia 1 lipca r. b. adresować należy: ulica Chmielna N. 20 dokąd redakcyja przeniesioną zostanie.

Przyjaciela Dzieci Nr. 25 wyszedł z druku
i zawiera:

Stanisław Koniecpolski. — Niebo (wiersz). — Pogadanka z Ojcem (z drzeworytem). w Dodatku: Z opowiadań pana Stefana (z drzeworytem). — Dziecię i motylki (wiersz). — Przygody Janka i Marylki. — Janinka (wiersz). — Miły poranek. — Gajówka Rudzik (z drzew).

Prenumerata wynosi kwartalnie:

w Warszawie kop. 75 — z przesyłką pocztową rs. 1.

Adres: Do J. K. Gregorowicza. Ulica Elekoralna Nr. 779 (nowy 41).

Do dzisiejszego N-ru Tygodnika Mód dołącza się dodatek z drzeworytami.



Opis do N. 22.

(Dokończenie).

N. 43. Ubranie do jazdy konnej.

Krój amazonek malej ulega zmianie, zależącej na trochę innej formie kołnierza, rękawów i baskiny u stanika, najwłaściwszym zaś materiałem jest na dni chłodne sukienko a na gorące materye welniane, w kolorze czarnym ciemno-zielonym lub granatowym. Na modelu zwierzchni szew wąskich rękawów ozdobiony był szmuklerskimi guziczkami, mankiety i kołnierz złączony puklami ze wstążki, miały wypustki jedwabne. Rękawiczki duńskie bez sztylp, kapelusz czarny słomkowy, woalik z niebieskiej gazy.

N. 44—47. Kołnierzyk i mankiety płócienne, ozdobione kwadracikami płóciennymi łączonemi kratką.

Kołnierzyk ma z przodu 10 z tyłu 7 cent. szerokości, licząc w to już i skośny 3 cent. szeroki pasek przyczepiony kratką do kołnierzyka, który w rogach ozdobiony jest jednym kwadratem haftowanym lub wyszytym kółrowo krzyżykami i dwoma kwadratami złożonemi z 9-ciu maleńkich kwadracików płóciennych, złączonych kratką, których próbkę naturalnej wielkości, podajemy na ryc. 47. Odpowiednie do kołnierzyka mankiety wywijane na rękaw, a wszyte w pasek 3 cent. szeroki, podajemy na ryc. 45 i 46.

N. 48. Poduszczecka do szpilek. Haft kolorowy na adamaszku.

Ośmio-kątna poduszczecka trzymająca 14 cent. w kwadrat, osadzona jest na postumencie z trzech krzyżujących się prencików brązowych (12 cent. wysokich), w środku niby łańcuszkiem związanych.

Wierzch poduszczecki pokryty jest adamaszkiem w różno-kolorowy deseń, którego kontury wyszyte są jedwabiami o odpowiednich kolorach. Czarna jedwabna $4\frac{1}{2}$ cent. szeroka frendzla, ozdobiona w odstępach kolorowemi grełkami; przymocowana jest w koło poduszczecki brązową listewką.

N. 49. Ubranie strojne.

Suknia z jasnej materyi faillé, z kirasowym stanikiem wyciętym w karo, ubranym sutą riaszą ze strzępionej materyi i koronką. Ma przód ułożony w kontrafaldy, z boków, ozdobiony ranwersami oszytymi koronką, które zachodzą na bryty boczne poprzecznie przymarszczone i z przodu złączone kokardą, imitując tren oddzielnie dodany. Przód sukni oszyty wąską frendzlą i plisowaniem, tylna zaś i boczne bryty dwoma plisowanemi falbankami i riaszą strzępioną.

Opis do N. 23.

N. 1. Deseń do wywodzenia na tiulu.

Odpowiedni na tło firanek lub na serwetki do mebli, wywodzi się na grosbotowym tiulu grubą niekręconą bawełną.

N. 3—8. Pończoszki ażurowe dla dzieci.

Na ryc. 3—5 przedstawiliśmy pończoszki ażurowe trojkiej długości; jedne podług zwyczaju angielskiego sięgają aż za kolana inne zwykłej długości do kolan lub też krótkie nie dochodzące do majtek. Wzory roboty na drutach na ażurowe tło pończoch i na szlaki podają ryciny 6 do 8.

N. 9—13. Trzewiki i buciki dla dzieci.

N. 14—15. Sukienka z paletocikiem, dla małego dziecka. Krój sukienki na arkuszu N. V, Fig. 15—18. Krój paletocika N. VI, Fig. 19—24.

Odszyta jest z niebieskiego kaszmiru i przybrana plisowaniem kaszmirowem, wypustką i plisami z niebieskiej materyi; przy materyale do prania zamiast plis można dać szydełkową lub nicianą koronkę. Fig. 15 załącza krój przodu sukienki wraz z napierśnikiem, który potrzeba krajać oddzielnie i z prawej strony zeszyć z sukienką, z lewego boku zapinać na guziki kryte; w tym celu daje

się przy napierśniku od spodu listewkę z dziurkami a brzegiem przodu guziki. Plecy założone są w trzy dontrafaldy podług krzyżyków i kropek oznaczonych na Fig. 17, poniżej stanu zamocowane są szwem a dalej aż do dołu wolno puszczone. Na 9 cent. poniżej pachy na szwach bocznych wszyte są szarfy po 17 cent. szerokie i 70 cent. długie. Paletocik podszyty białym kaszmirem dopasowywa się podług Fig. 19—24; ponieważ zapinany jest z boku więc marynarski kołnierz tylko do połowy wszyty w wykrój szyi a z drugiej strony brzeg górny wszyty w listewkę. Kieszenie mają wykłady jedwabne.

N. 16. Łóżeczko z firanką.

Na rycinie 16 podaliśmy zasłane i ozdobione firanką łóżeczko, dla dziecka które opuściło już kolebkę i może w niem sypiać do lat 6 lub 8. Ozdobne łóżeczko toczone jest z drzewa orzechowego i liczy 112 cent. długości a 58 cent. szerokości. Od strony wewnętrznej boki łóżeczka powleczone są fałdowaną materyą, z nagłówkiem 6 cent. szerokim wyciętym w ząbki. Łóżeczko zasłane jest dwoma materacami z których spodni wypchany trawą morską a wierzchni włosieniem. Kołderka z niebieskiego kaszmiru; z tego samego materyału dodana firanka oszyta plisowaniem i wszywką koronkową; brzegi plisowania u góry i u dołu zakończą koroneczką; zamiast wszywki piękne przyozdobienie stanowi haft ścięciem krzyżykowem niebieską filozelą w dwóch cieniach. Brzegi kołderki także otacza falbanka, środek ozdobiony haftowanym monogramem. Na firankę potrzeba kawałka materyału 152 cent. długiego a 172 szerokiego; falbanka plisowana liczy 11 cent. szerokości; układ i górne przybranie wskazuje rycina 16; sute kokardy z wstążki repsowej 7 cent. szerokiej.

N. 19. Kokarda do kołnierzyka i do głowy.

Alzacki układ kokard ciągle utrzymuje się w modzie; na rycinie 19 widzimy kokardę do kołnierzyka i do głowy ułożoną z wstążki atlasowej czarnej i białej niebieskim spodem. Dwa górne pętle z wstążki 6 cent. szerokiej są po 11 cent. długie, pod nimi dane po cztery pętle z wstążki tylko $2\frac{1}{2}$ cent. szerokiej, stopniowanej długości od 10 do 7 cent., złożone w ten sposób, że spód niebieski widać prawie na 1 cent. szeroko; węzeł dany z wstążki. Kokarda do kołnierzyka ma układ trochę odmienny, jak to widać na rycinie 19; jedna połowa liczy cztery pętle stopniowej długości od 12 do 10 cent. druga składa się z pętki szerokiej 11 cent. długiego i z końca 15 cent. długiego.

N. 20. Chusteczka z krepy i koronki.

Podstawę chusteczki stanowi kołnierz z tyłu 8 cent. długi z przodu podługnie otwarty, ukrojony ze sztywnego muslinu, na którym przyszyte są falbanki z białej krepy haftowanej kolorowo i z walcusienki falbanki liczą 5 i 6 cent., koronka zaś $2\frac{1}{2}$ i 4 cent. szerokości; wykrój szyi otoczony wąską koronką i drobniutkim plisowaniem. Z przodu przy zapięciu spuszczoney zabot, ułożony na kawałku tiulu 18 cent. długim; wstążka atlasowa 2 cent. szeroka.



N. 1—3. Ubrania letnie.

N. 1. Ubranie spacerowe. Krój man-tyli podług ryc. 8—9 w N. 19.

N. 2. Ubranie domowe.

N. 3. Ubranie domowe z weterment.

sowaniem kaszmirowem, wypustką i plisami z niebieskiej materyi; przy materyale do prania zamiast plis można dać szydełkową lub nicianą koronkę. Fig. 15 załącza krój przodu sukienki wraz z napierśnikiem, który potrzeba krajać oddzielnie i z prawej strony zeszyć z sukienką, z lewego boku zapinać na guziki kryte; w tym celu daje

cent., koronka zaś $2\frac{1}{2}$ i 4 cent. szerokości; wykrój szyi otoczony wąską koronką i drobniutkim plisowaniem. Z przodu przy zapięciu spuszczoney zabot, ułożony na kawałku tiulu 18 cent. długim; wstążka atlasowa 2 cent. szeroka.

N. 21—22. Chusteczka z podwójnym kołnierzem. Krój na arkuszu N. III, Fig. 12.

Kraje się z białego muslinu podług Fig. 12, z przodu ma końce lekko przewiązane; brzegi oszyte koronką 4 cent. szeroką po nad którą w odstępach 1 cent. dana wszywka 1 1/2 cent. szeroka. Przez takie same naszytce dane w miejscach oznaczonych cienką linią na Fig. 12 tworzy się jakby podwójny wykładany kołnierz.



N. 24 — 25
tudzież ryc.
17—18. Fartuszek bluzkowy dla małej dziewczynki. Krój na arkuszu N. IV, Fig. 13—14.

Przody i plecy fartuszka łączą się na ramionach szwem od T—U, w pasie zaś podszyta jest listewka do marszczenia dochodząca z przodu tylko do napierśnika odznaczanego przybraniem. Rycina 25 przedstawia z przodu fartuszek z cienkiego sztywnego, ozdobiony haftowaną wszywką 2 cent. szeroką i falbanką 3 cent. szeroką oszytą z brzegów koronką nicianą. Na ramionach kokardy z kolorowej wstążki. Zamiast oszycia z koronki można wyhaftować falbaneczkę podług ryc. 17. Fartuszek ryc. 24 ozdobiony szlakiem wyszytym kolorową bawełną podług ryc. 18.

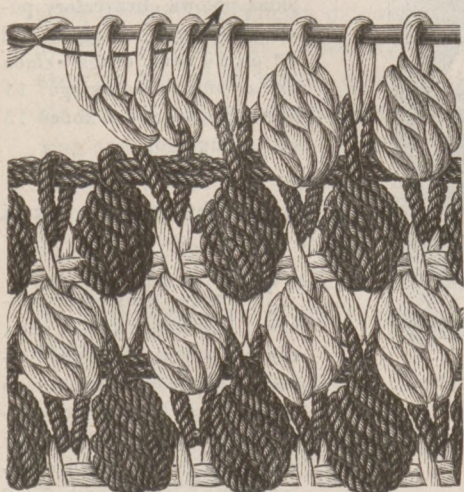
N. 5. Czepeczek na rano muslinowy.

N. 26. Fartuszek z napierśnikiem. Krój na arkuszu N. XV, Fig. 60—61.

Uszyty z granatowej weby ma brzegi zakończone pliską z białą wypustką, środkiem pliski dany hafcik bawełną ponsową. Napierśnik przytrzymany jest dwoma paskami, krzyżującymi się na piersiach i przypiętymi w pasie; górny brzeg fartuszka wszywa się w podwójny pasek, w który wsunięty jest brzeg napierśnika od dwukropka do gwiazdki.

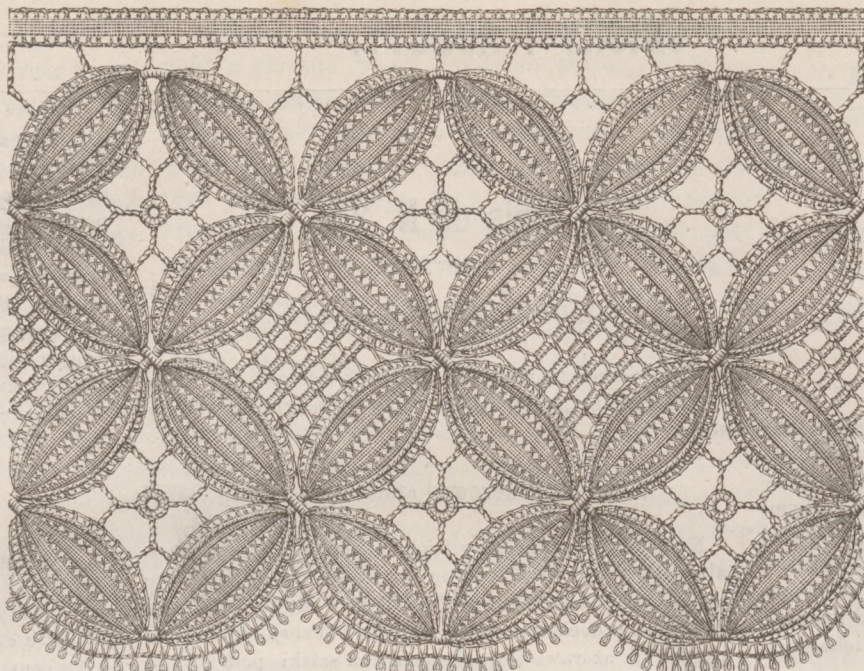
N. 27—28. Ubranie spacerowe. Krój na arkuszu N. I, Fig. 1—9-a i Fig. 10.

Każdy letni materiał odpowiedni jest na to ubranie złożone ze spódnicy, tuniki i paletocika. Wszystkie części

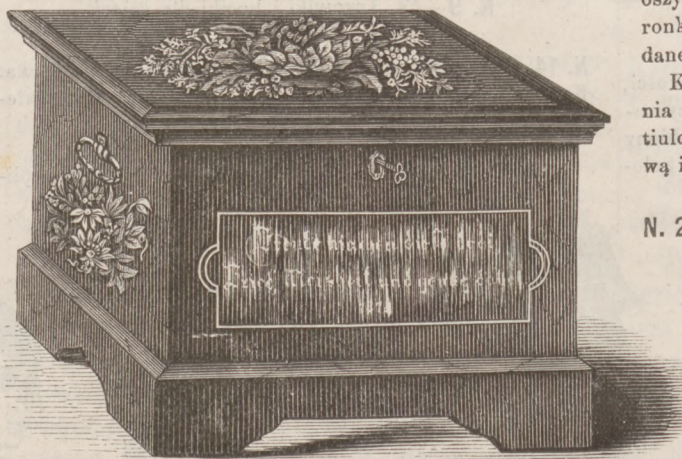


N. 12. Próbką roboty szydełkowej na koldrę do kolebki lub podróżną.

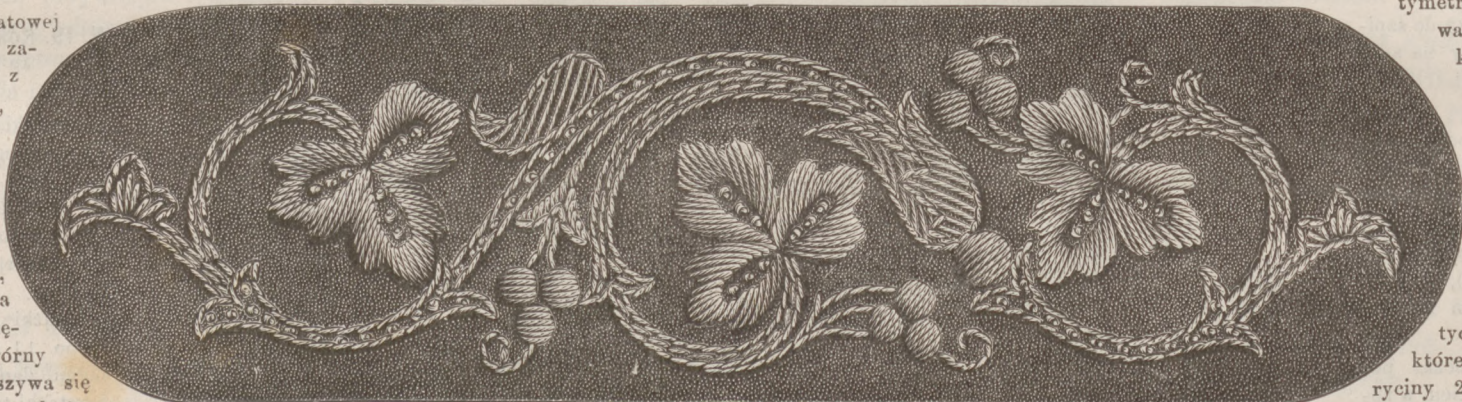
formy łączą się podług odpowiednich liter i zmniejszonego formatu kroju Fig. 1-a—9-a; Fig. 10 podaje w zmniejszeniu krój tuniki, z wypisaniem miar i oznaczeniem fałd. Z dwoma brytami bocznymi zfałdowanymi do 80



N. 4. Irlandzka koronka do przybrania sukien letnich chusteczek i t. p.



N. 7. Kasetka malowana na drzewie.



N. 9. Haft na skórze ścięciem płaskim na szczotkę patrz ryc. 8.



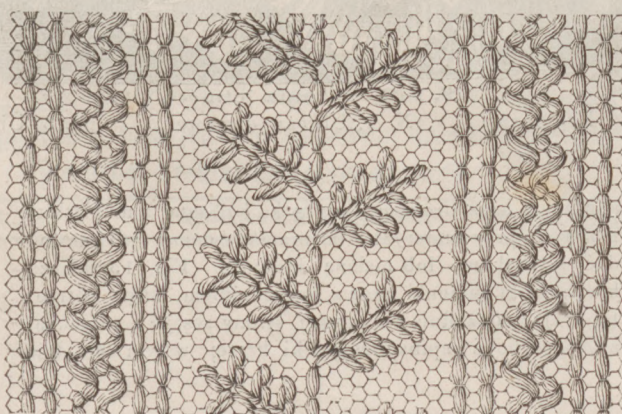
N. 8. Szczotka do czyszczenia sukien haft na skórze patrz ryc. 9.



N. 10-a. Ząbki wywodzone na tiulu do czepka rannego.



N. 10-b. Ząbki na tiulu wywodzone do czepka.



N. 11. Wyszywanie na tiulu nićmi świecącymi do czepka na rano.

cent. łączy się bryt tylny c, przyszyty z jednej strony gładko aż do dwukropka, z drugiej podług Fig. 10 fałduje w miejscu oznaczonym kropkami i krzyżykami, i zachodzi na wierzch klina bocznego pasując gwiazdką do gwiazdki. Ryciny 27—28 przedstawiają przód i plecy sukni z gładkiego lub deseniowego letniego materiału. Na ryc. 27 przyozdobienie stanowią galony naszyte nad plisowaniem 6 i 9 cent. szerokiem; paletocik



przyciśnięty paskiem, zapiętym klamrą metalową. Suknia z granatowego perkalu podana na ryc. 8

oszyta jest 2 szeroką irlandzką koronką i wstawką, u dołu spódnicy dane plisowanie 14 cent. szerokie.

Kapelusz do spacerowego ubrania z tego co suknią materiału z tiulowymi końcami, wstążką repsową i gałązką białych kwiatów.

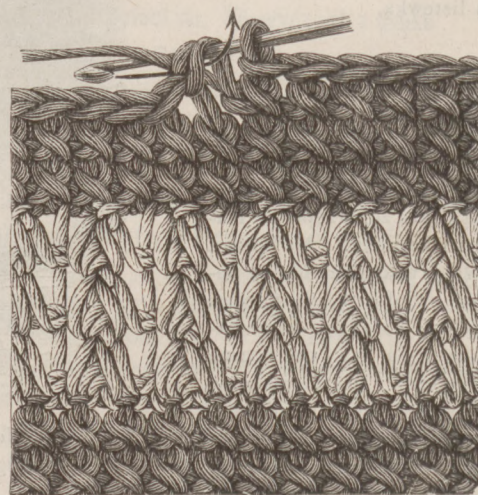
N. 29. Suknia princesse z białego muslinu.

N. 6. Czepeczek na rano z wywodzonego tiulu. Zob. ryc. 10-a—10-b i 11.

Przybranie sukni u dołu stanowią plisowane falbany oszyte koroneczką, z przodu po 10 cent. szerokie z tyłu rozszerzające się do 30 cent.; po nad falbanami dana wszywka i koronka. Rękawy sięgające do łokci oszyte 7 cent. szeroką koronką i plisowaniem 11 cent. szerokiem. Podłużny wykroj szyi otacza 5 centymetrów szerokie plisowanie, koronka i wszywka; zapięcie sukni z przodu przysłonięte jest wachlarzowo fałdowaną koronką spuszczoną aż do dołu. Drape-rya ułożona jest z dwóch brytów po 97 cent. długich a 78 szerokiach, ściętych skośnie ku górze, które upinają się podług ryciny 29 i dochodzą aż do bryty tylnego.

N. 30. Suknia z vêtement.

Ciemny i jasny kreton stanowi materiał na to ubranie; spódnice zdo- bi plisowanie 9 cent. szerokie na które spada falbana marszczona 13 cent. szeroka, oszyta nicianą

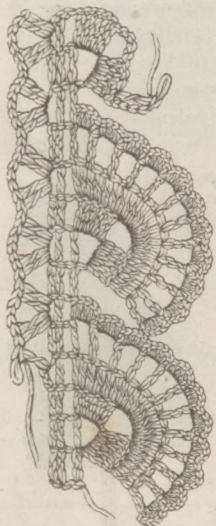


N. 13. Próbką roboty szydełkowej na koldrę.

koronką 5 cent. szeroką. Vêtement z plastronem wzdłuż przodów zdo- bne jest 6 cent. szeroką plisą i koronką. Kapelusz odpowiedni do sukni.

N. 31. Paletocik zdobny frendzlą.

Paletocik ten zapina się wzdłuż przodu na kryte haftki; odszyty jest z czarnego kaszmiru i ozdobiony kamizelkowym wykładem



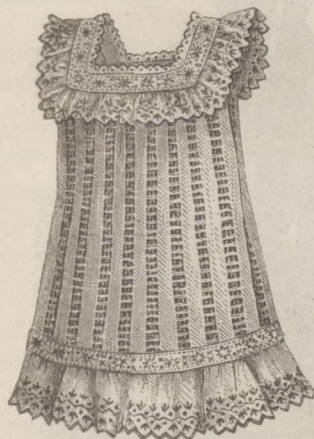
N. 14. Ząbki robotą szydełkową.

z jedwabnego repsu od góry przypiętym na guziki; mankiety przeleczone wstążką 4 cent. szeroką. U dołu paletota dane trzy rzędy jedwabnej kwaskowej frendzli.

N. 36—37. Neseser do robot.

Krój na arkuszu N. IX, Fig. 33—36.

Neseser dający się rozłożyć lub zwinąć i zapinąć nakształt torebki, ma wewnątrz do denka przyszyte dwie kieszonki i listewką przedzielaną stębnówką, za którą wsunięte są przybory do szycia. Fig. 33—35 podaje krój części neseseru, które składają się z sobą podług odpowiednich liter.



N. 38. Torebka na drobiazgi.

Uszyta z granatowego płótna i czdobiona pasami wyszytymi ścięciem krzyżowym; brzegi otacza gruby sznur kręcony.

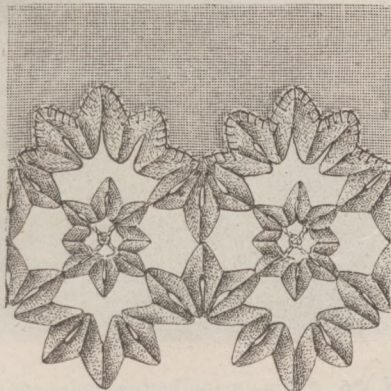
N. 39—40. Koronka do chustek od nosa.

Robota ręczna. Deseń Fig. 42—42-a na arkuszu.

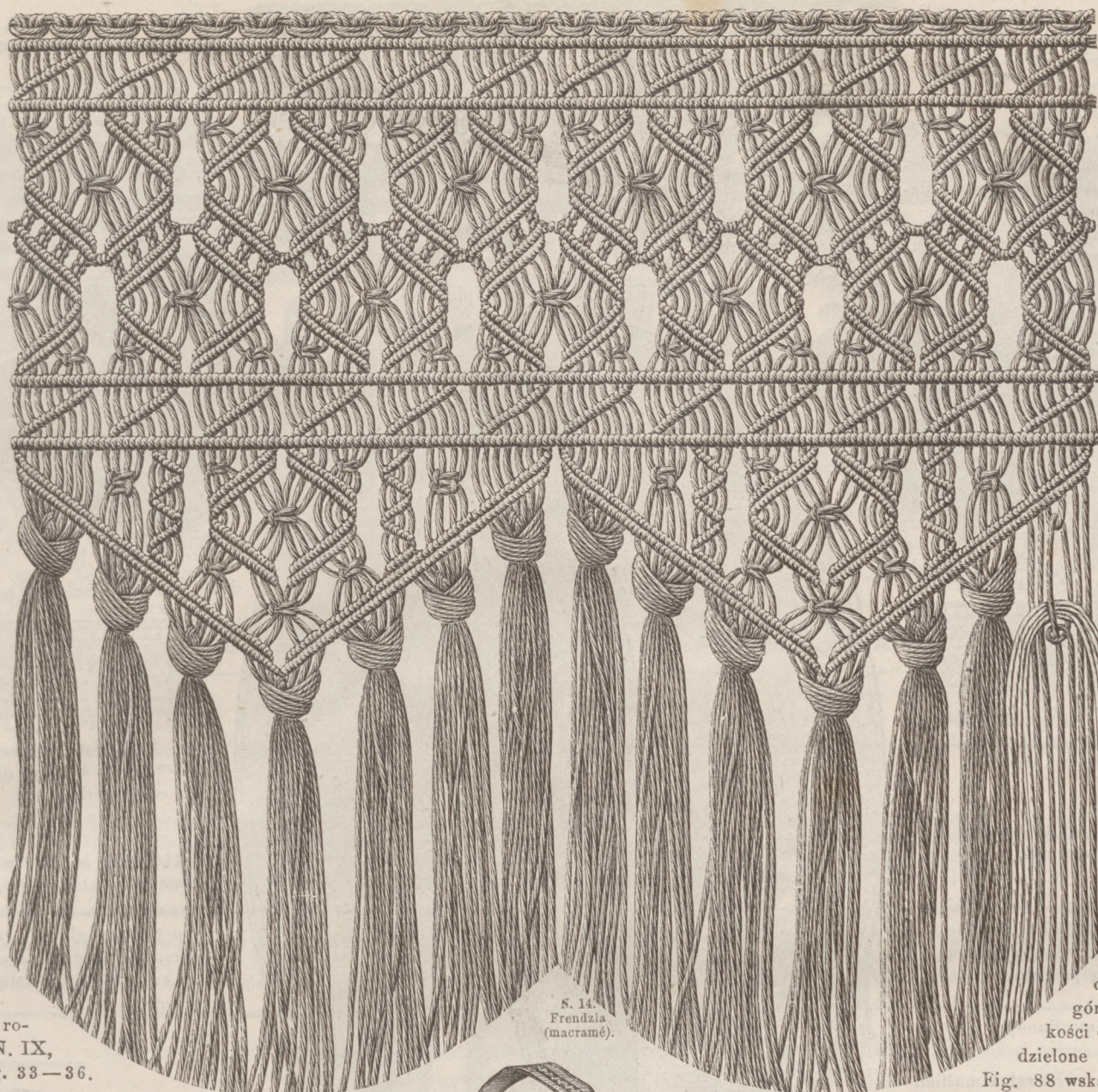
N. 19. Fartuszek bluzkowy dla dzieci.

Deseń do wyszycia ryc. 32 w N. 26.

Od dawna już podajemy wzory koronek nicianych robionych ręcznie i w roku przesłym podaliśmy szczegółowo opis wykonania tej roboty, która wymaga wielkiej wprawy i akurtności. Dla braku miejsca nie podobna nam przy każdym wzorze powtarzać opisu roboty, więc tylko załączaliśmy na arkuszu z krojami (pod Fig. 42) dokładny powiększony deseń koronki z oznaczeniem kropkami szpilek koło których nitki się przeprowadzają lub zaczynają, jak to wzor objaśnia. Do tej koronki potrzeba 84 czółenek i 8 dla dopełnienia narożnika; nici koronkowe N. 80; kawałek tekturki nacięty kilka razy (jak to rycina 39 wskazuje) służy do założenia nitek aby się nie skręcały z sobą podczas roboty. Robotę muszek na tle koronki objaśnia ryc. 39.



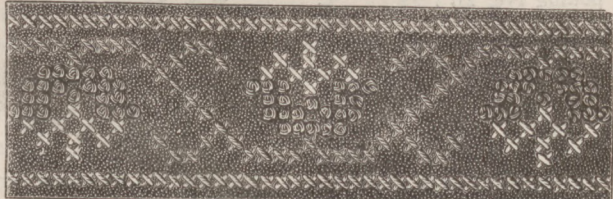
N. 22. Obszycie do sukien letnich.



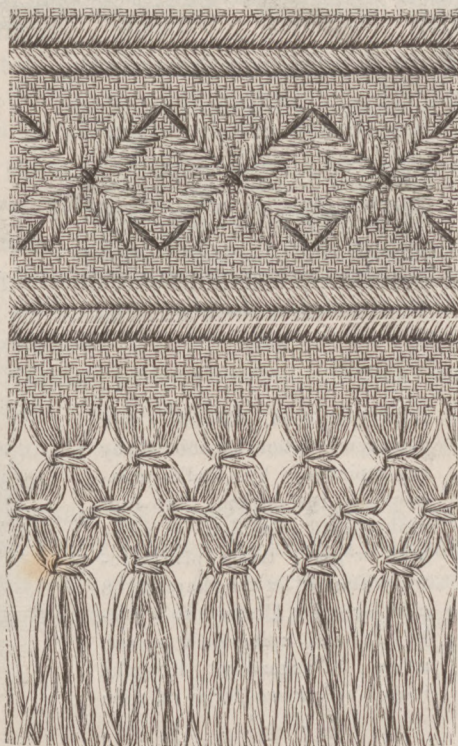
N. 14. Frendzla (macramé).



N. 17. Torba podróżna na przedmioty.



N. 18. Szlak wyszyty krzyżykami do przyozdobienia sukien.

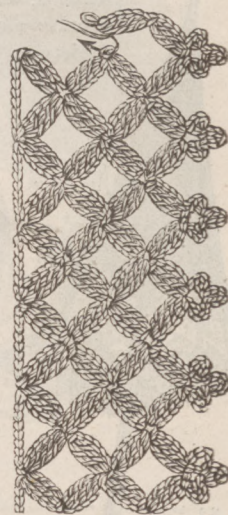


N. 21. Szlak wyszyty na kanwie jawa.

N. 41—42. Suknia z vêtement.

Krój vêtement na arkuszu N. XXVI, Fig. 88.

Ryciny 41 i 42 przedstawiają przód i plecy letniej sukni, z odmiennym przybra-



N. 15. Ząbki robotą szydełkową.

niem spódnicy i rękawów. Model był z piaskowego mohairu i materyi faille, przybrany plisowaniem 7, 6 i 3 cent. szerokiem; przez środek pleców dane naszytce z materyi; zakończone u dołu w pukle, liczące u góry 12, w pasie 7 cent. szerokości od wcięcia stanu pukle są rozdzielone i mają po 9 cent. szerokości.

Fig. 88 wskazuje krój vêtement; plastron

(a) pod którym vêtement zapina się z boku na haftki, jest oszyty plisowaniem i przytwierdza się wzdłuż przodów na 94 cent.; przody od dołu są nadmarszczone. Plecy (c) są z krótszego brzegu zmarszczone do 73 cent. i zszyte z przodem, z drugiej zaś strony oszycie sięga w górę na 74 cent. i tylko dotąd plecy łączą się z przodem. Od spodu plecy dopełnione są brytem (d) od dwukropka do gwiazdki, górny brzeg bryta złożony w fałdy oznaczone na kroju i wszywa w pasek, jedna strona i brzeg dolny zakończony przybraniem, a z drugiej strony bryt zszywa się z przodem. Układ vêtement wskazuje rycina 41.



N. 20. Sukienka dziecienna z wykrojem kwadratowym.

Patrz ryc. 38 w N. 26.

N. 43. Szlak do sukien letnich, serwet.

Deseń na arkuszu Fig. 41.

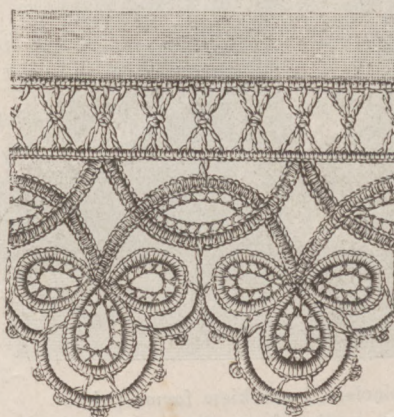
Opis do N. 25.

N. 1—3. Ubrania letnie.

N. 1. Ubranie spacerowe.

Krój mantyli podług ryc. 8—9 w N. 19.

Suknia i mantyla z jasno-popielatego beżu, mają garnirunek z tego samego materyału, z wypustkami z materyi. Plecy mantyli naszyte są 1 cent. szeroką jedwabną plecionką albo torsadą popielatą, a u dołu oszyte bardzo

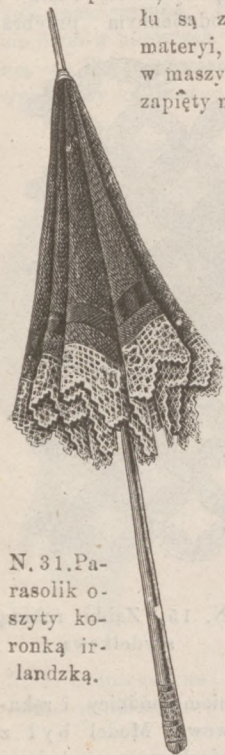


N. 23. Koroneczka z mignardisse do obszycia sukien letnich.

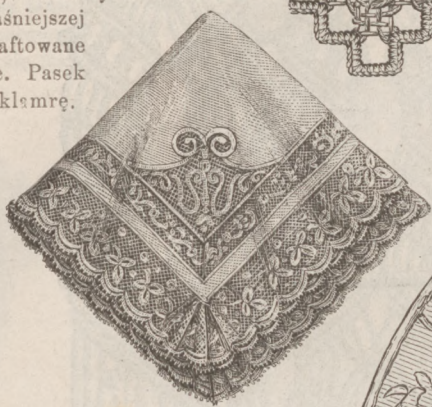
szereką jedwabną frendzlą, pod którą przypięta szarfa ze wstążki 17 cent, szerokiej. Parasoliki popielaty z garnirunkiem odpowiednim do sukni.

N. 2. Ubranie domowe.

Przy sukni princesse z niebieskiego zefiru, plastron z przodu, kołnierz, mankiety i falbanka u dołu są z jaśniejszej materii, haftowane w maszynie. Pasek zapięty na kłmnię.



N. 31. Parasol o-szyty koronką irlandzką.



N. 25. Chustka do nosa ozdobiona koronką.



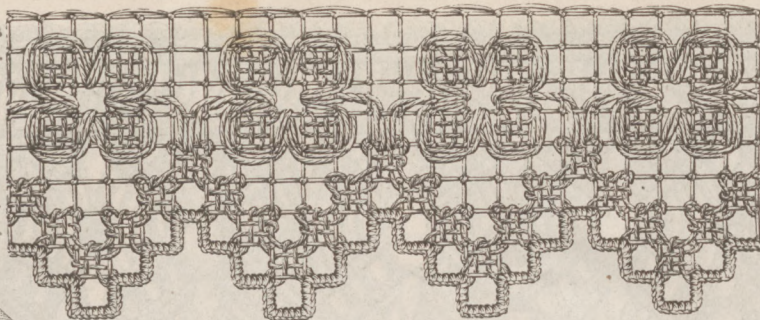
N. 27. Wstawka haftowana na batyscie do chustek do nosa.

N. 3. Ubranie domowe z vêtement.

Zrobione z kretonu gładkiego i w paski. Garnirunek stanowią plisy skośne i plisowanie, oszyte koronką warszawską lub szydełkową. Vêtement tylko z boków trochę podpięte.

N. 5. Czepeczek ranny muslinowy.

Kawałek muslinu trzymający 30 cent. w kwadrat, w trzech rogach trochę zaokrąglony, w koło oszyty koronką 4 cent, szeroką, stanowi czepeczek, którego układa się na pasku ze sztywnego

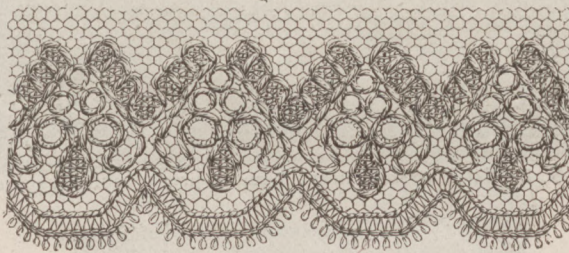


N. 24. Koronka z siatki gipsurowej.



N. 33. Chusteczka z muslinu i koronki. Krój podług ryc. 20 i 22

muslinu i koronki. Krój w N. 23 Tygodn.



N. 29. Koronka, wywiedziona na tiulu.



N. 30. Wstawka wywiedziona na tiulu.

tiulu (52 cent, długim z tyłu zeszytym) w ten sposób ażeby róg szpiczasty był gładko przyczepiony nad czołem, dwa rogi zaokrąglone odwinięte są z boków w górę, trzeci przyfaldowany stanowi z tyłu karczek 8 cent, szeroki. Ubranie ze wstążki i koronki upina się w sposób na ryc. 5 wskazany. Koronka może być wywiedziona na tiulu

podług próbki ryc. 29, albo irlandzka odrobiona podług ryc. 19 w N. 26 Tygodnika.

N. 6. Czepeczek ranny z wywodzonego tiulu. Zobaczyć ryc. 10-a, 10-b, i 11.

Owalne denko z tiulu groszbotowego mające 38 cent, długości a 33 szerokości, kraje się w podłuż i ceruje niemi płaskimi, świecąciami, w pasy podłużne, podług próbki ryc. 11. Następnie denko



N. 26. Chustka do nosa ozdobiona wyszawkami i koronką.



N. 28. Wstawka haftowana na batyscie do chustek do nosa.



N. 32. Parasol o-szyty frendzlą maramé.

układa się w koło w równe małe fałdki, przyszywa do paska dopasowanego podług głowy, garniruje riaszą z tiulu wywodzonego podług ryc. 10-a lub 10-b i cpassuje w koło wstążką upiętą nad czołem i z tyłu w karkę.

(D. n.).



N. 34. Suknia z tunikowem upięciem, i stanikiem formą paletocika. Przód. Krój paletocika podług formy do ryc. 27 i 28 w N. 23.



N. 35. Suknia z tunikowem upięciem, i stanikiem formą paletocika—tył.